



# ประชาชาติ

## THE NATION

ปีที่ ๕

ฉบับที่ ๒๑๓๐

วันอังคารที่ ๓๑ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๑๐

ฉบับละ ๕๕๓๐๐

# จีน กับ ไช่เวียด ประกาศ สัญญา ที่ทำ ขึ้น รัฐบาลอังกฤษ ให้ รัฐบาลญี่ปุ่น ขอโทษ ผู้แทนเก่าส่วนมาก จะสมัครรับเลือกอีก



สตรีจีนในนานกิงได้รับการ  
ฝึกฝนวิชาทหาร เพื่อต่อสู้  
ต้านข้าศึก

### สัญญาไม่รุกรานกัน และไม่ช่วยเหลือข้าศึก อังกฤษว่าเรื่องบิณญูบุนจง ใจยิ่งอัครราชทูต จีนกับ ไช่เวียด

เซี่ยงไฮ้ ๒๘ สิงหาคม - ข่าวจากทางที่เชื่อถือได้ ระบุว่าคำต่อว่า  
เมื่อ ๒-๓ วันที่ผ่านมา จีนกับ ไช่เวียด ได้กระทำสัญญา ไม่รุกราน ซึ่ง  
กันและกัน เป็นที่เรียบร้อย เข้าใจกันว่า สัญญานี้ดำเนินการโดย  
คำสั่งสัญญาต่างๆ ที่สหรัฐ ไช่เวียด ได้ตกลงกับประเทศอื่นๆ ให้คำมั่น  
ในการไม่รุกราน และจะไม่ช่วยเหลือบุคคลที่ ๓ ซึ่งทำการโจมตีฝ่าย  
หนึ่งฝ่ายใดที่มีสัญญาต่อกันไว้ แต่เป็นที่ทราบกันว่า สัญญาหมกมุ่น  
ได้มีหรือตกลงอย่างลับๆ ซึ่งจำเป็น  
คำปฏิญาณ ถึงการร่วมมือกับ สหรัฐ  
ไช่เวียด และจะมีมติ (แรงใจ)

มอดโคว - หนังสือพิมพ์รัสเซีย  
ที่ออกวันอาทิตย์ เผยแพร่ข่าวเรื่องสัญญา  
ไม่รุกรานกัน ในระหว่าง จีนกับ ไช่  
เวียดแล้ว. (ทรานสโชน)

นานกิง ๒๘ สิงหาคม - ผู้แทนรัฐ  
บาล ไช่เวียด รัสเซีย กับผู้แทนรัฐบาล  
จีน ได้ลงนามใน สัญญา ไม่รุกรานกัน  
ที่กรุงนานกิง เมื่อวันที่ ๒๘ เดือนนี้ รัฐ  
บาลทั้ง ๒ ได้ประกาศ สัญญา ฉบับนี้  
พร้อมกันที่กรุงมอดโคว และที่กรุงนาน  
กิง ในวันนี้ (๒๘) ข้อความในสัญญา  
ความที่รัฐบาลนานกิงประกาศ มีดังนี้  
ดังนี้ (มีต่อหน้า ๔)

## เฉพาะพระนคร แต่งตั้ง ๑๕ คน เจ้าคุณเทพฯ สมัย

การแต่งตั้ง ผู้แทนราษฎรรอบ  
ที่ ๒ สมัยที่ ๒ กำหนดจะมี ในวันที่ ๘  
พฤศจิกายนนี้. ทางราชการได้  
ประกาศให้มีความประสงค์ เข้ารับ  
เลือกตั้ง ดังชื่อ สมัย ได้ภายในเดือน  
กันยายน. การเลือกตั้งคราวนี้โดย  
ที่ไร้อธิปไตยราษฎรเลือกตั้งผู้แทนโดยตรง  
นับว่าเป็น ระบอบใหม่ จึงเป็นเรื่อง ที่สม  
ควรจะได้รับ ความสนใจจาก ประชา  
ชนเป็นพิเศษ.

บรรดาผู้แทนราษฎรชุดเก่าเท่า  
ที่เรทราบบ มีเป็นอันมากที่คงใจจะ  
(มีต่อหน้า ๓๖)

### ปล่อยนักโทษ การเมืองแล้ว

นักโทษการเมือง มี ๕๗๐  
รุ่นที่สาม ๕ คน ซึ่งทางการได้  
ให้รับมาอบรมได้รับพระราชทาน  
อภัยโทษแล้ว แต่เข้าอาชญา

## ตัวตืดเพลิงเผาหางบอเมียวสู่ตำรวจทรหด พระนครหวัดเป็นเหยื่อพระเพลิงอย่างมหันต์

เมื่อคืนวานนี้ พระเพลิงรายหนึ่งซึ่งถ้าหาก ได้เกิดขึ้นแล้ว ไม่มีใคร  
สามารถจะปริมาณความร้ายแรงของมันได้อาจจะสิ้นสุดลงแค่ไหน หูดหวัดจะ  
ได้อุบัติขึ้นในพระนครหลวง ทั้งนี้เป็นคราวเคราะห์ที่ ค่อนข้างมหันต์ที่พระ  
นครได้รอดพ้น อหิภัยร้ายดังกล่าวไปได้อย่างน่าอัศจรรย์ยิ่ง.  
ทางการตำรวจได้ทราบว่าจะ [ มีต่อหน้า ๔ ]

### ลดจากโทษประหาร เป็นจำคุกตลอดชีวิต คดียิงลี้บตำรวจตาย

นายเกตุ คองหาว่า เมื่อ วันที่ ๕ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๖๘ เวลา กลาง ค่ำคืน จำเลยมีอาวุธปืนไว้ โดยไม่ได้รับอนุญาตจากเจ้าพนักงาน และใช้อาวุธปืนนั้นยิงนายลี้บตำรวจโท เค็ม ซึ่งได้สมทบกับพวกไปทำการจับกุมตัว จำเลยตามหน้าที่ราชการ กระสุนปืนที่จำเลยยิงได้ถูก ต.ท. เค็มที่ดำคิ้วถึงแก่ความตายทันที เหตุเกิดที่ตำบล วัดชัยเหนือ จังหวัดสุพรรณบุรี.

จำเลยให้การว่าความวันและเวลาที่โจทก์กล่าวหาจำเลยนั้น เมื่อจำเลยอยู่ที่ห้างในป่า มีคนพวกหนึ่ง ไปต่อตวงกระสุน เรียงจะ ทำร้าย จำเลยๆ คิดว่าเป็นคนร้าย จึง ใช้อาวุธ ปืนยิง เพื่อป้องกันตัว ๓ นัด คนพวกนั้นถนัดยิง จำเลยยกใหญ่ กระสุนปืนตกจำเลย จับดาหัด หลายนัด คอรั้ง ถึงสี่จำเลยจึง รู้ว่า พวกนั้น เป็นเจ้าพนักงานและถูกกระสุนปืนของจำเลยตายไป ๓ คน.

ศาลจังหวัดสุพรรณบุรีพิจารณาแล้ว พึงข้อเท็จจริงว่าจำเลยมีอาวุธปืนไว้ โดยมิได้รับอนุญาต เมื่อเจ้าพนักงานไปจับกุมจำเลย ตามหน้าที่ จำเลยไม่ยอมให้จับกุม ไร่ ปืน ยิง ต.ท. เค็มจนถึงแก่ความตาย จึงพร้อมกันพิพากษาให้ ประหาร ชีวิต จำเลย ให้ตายตกไปตามกัน และปรับฐานมีอาวุธปืนโดยไม่ได้รับอนุญาต ๕๐ บาท.

จำเลยอุทธรณ์ ศาลอุทธรณ์พิพากษายืนตามศาลชั้นต้น.

จำเลยฎีกา คณะกรรมการศาลฎีกา พิจารณา แล้ว พึง ว่า จำเลยได้ ยิง เจ้าพนักงานในขณะที่ เจ้าพนักงานจะยิงตน ประกอบกับจำเลยต้องกระสุนปืนของเจ้าพนักงานตายหนึ่ง คำให้การของจำเลยก็เช่นประโยชน์แก่การพิจารณาอยู่บ้าง จึงพร้อมกันพิพากษายกคำพิพากษาศาลเดิม ให้ลดโทษจำเลยลง ๓ ใน ๔ ให้จำคุกไว้ตลอดชีวิต.

### คดีพิพาทเรื่องสะพานข้ามคูน้ำเลยปราชัย

เมื่อวันที่ ๒๖ เดือนนี้ ศาลแพ่งได้อ่านคำพิพากษาของศาลแพ่ง ในคดีระหว่าง หม่อมราชวงศ์หญิงประพันธ์พงศ์ รุมนแดง โจทก์ นางรุมจำเลย.

กรณีพิพาทของคดีเรื่องนี้ เกี่ยวเกี่ยวกับสะพานข้ามคูน้ำ ซึ่งคันระหว่างที่ดินของโจทก์ และจำเลย.

โจทก์ฟ้องว่า จำเลยทรยศสะพานกว้างประมาณ ๓ เมตร เพื่อเป็นทางเดินจากที่ดิน ของจำเลยข้ามคูน้ำมาติดมุดบ้านไผ่ นกดินของโจทก์. บัดนี้เนื่องจาก โจทก์กำลังปลูกสร้างบ้านเรือนลงในที่ดิน ของโจทก์ๆ จึง จึง ให้จำเลยรื้อถอนสะพานดังกล่าวเสีย เพื่อประโยชน์ในการ ที่จะทำ รื้อบ้าน. จำเลยได้รับคำสั่งถอนแล้ว แต่ได้เพิก

เฉยเฉยไม่ ปฏิบัติ ตาม ที่โจทก์บอก. โจทก์ เห็นว่า จำเลยยังมี ทางอื่นอีกที่จะใช้ เป็นทางเดิน ผ่านออก สู่ทาง ตำราชนะ, จำเลยห้าม ความจำเป็นอย่างไรที่จะต้องใช้ ทางนี้ โดย เฉพาะ ไม่ การเพิกเฉย ของ จำเลย ทำให้ โจทก์ได้รับ ความเสียหาย โจทก์ จึง ขอให้ ศาลพิพากษา บังคับ จำเลย รื้อ สะพานออกไปเสีย และเรียกทุนทรัพย์ เป็นเบี้ยปรับ ๕๐๐ บาท.

จำเลยทำคำให้การต่อสู้ว่า ที่ดินของจำเลยเป็นที่ดินซึ่งมีที่ดินแปลงอื่นๆล้อมรอบ จำเลยไม่มีทางเดินออกถึงทางตำราชนะได้ เว้นแต่จะ ต้องอาศัยตาม สะพาน เดินเท้า ผ่านที่ ร้ายพิพาทนี้ จำเลย เห็น ว่า การกระทำของจำเลยไม่เป็นเหตุให้โจทก์ ได้รับ ความเสียหายอย่าง หนึ่งอย่างใด จำเลยจึงมีสิทธิที่จะทำ สะพานและใช้ สะพานนั้นต่อไปอีกได้นานเท่านาน.

เกี่ยวแก่กรรมสิทธิ์แห่งที่ดิน จำเลยกล่าวหาว่า คู่บ้าน ปนทางนี้ ตำราชนะต้นบัตติของแผ่นดิน ทุกคนจึงมีสิทธิจะ ใช้ได้โดย เด็ด.

คามทาง พิจารณา ของศาลแพ่ง พยายามที่จะ จำเลยนำสืบ เพื่อหักหนี้ โฉนดแผนที่ที่ดิน อันแสดงว่า ที่ร้าย พิพาทนี้เป็นของโจทก์นั้น ไม่มีน้ำหนักอันดีพอที่จะลบล้างพยานเอกสารนั้นได้.

อีกประการหนึ่ง ในข้อต่อสู้ จำเลยก็ไม่ได้อ้างสิทธิใน ทางภาระจำยอม ศาลมีความ เห็นเป็นเอกฉันท์ว่า การที่จำเลยอ้างถึงความจำเป็นจะต้อง ใช้ ที่ร้าย พิพาท นี้ เป็น ทางเดินจรออกสู่ถนน หลวงนวม คามหัตถ์ ร้อย กุหลาบ แห่ง ประมวดี เพ่ง และพานิชย์ การจำเป็นในข้อนี้จะเป็นการขออำนาจกฎหมายได้ คือ เมื่อ ปรากฏว่า ไม่มีทางอื่น อีก แล้ว และในทางอื่นใน ที่นี้ก็ไม่ จำต้องเป็นทางตำราชนะ แผนที่ดินกรรมสิทธิ์ของบุคคลใดก็ได้ ข้อต่อสู้ของจำเลยฟังไม่ขึ้น จึงพิพากษาบังคับให้จำเลยรื้อสะพานออกไปเสียให้พ้นนอกเขตที่ดินของโจทก์.

### แขกอินทพิ้องไทย

เมื่อวันที่ ๒๖ เดือนนี้ นายอนุวรัชนีการชาวเบงกอล ชาติเรกอินดุ บังคับอังกฤษ ได้ยื่นฟ้อง พระ มัญชุวาทิ (โชติ ชูโค) เป็นคดีฟ้อง ฐานผิดสัญญาซื้อขายเงิน ทุนทรัพย์ ๓๐๕๐ บาท ศาลได้ตั้งประทับ รับ ฟ้อง และ ได้ตั้งหมายให้ จำเลยรับไว้แล้ว.

### อบรมกรรมการเลือกตั้ง

หลวงโยธิพิทักษ์ นายอำเภอหนองไผ่ จังหวัด สุพรรณบุรี ได้ เริ่ม อบรมกรรมการเลือกตั้ง ผู้แทนราษฎร เมื่อวันที่ ๒๕ และ ๒๖ เดือนนี้ ที่โรงเรียนประชาบาลตำบลบ้านหม้อ คณะกรรมการฯ ได้รับคำสั่งแจ้งและอธิบายจากหลวงโยธิฯ เป็นอย่างดี

พระราชชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านพระราชชาติ

หน้าหน้า สิวขึ้นหน้า  
หน้าแก่ริ้วมดำ  
ทำให้หมดราศีสาว

ลอง  
**เมตติ๊ก**  
สบูยา ๒ ชนิดหอม  
สักกำมะขี้.



ผิวจะกลับขาว -  
- จอห์นแปลกตา

มีจำหน่ายทั่วไป  
บริษัทบ่อเหนียว จำกัด.

# สินบรีคณห์ จะแบ่งได้ ต่อเมื่อ จะ หายนะ

## โจทก์แพ้ข้อกฎหมาย ศาลพิจารณาคดีแล้ว

เมื่อวันที่ ๒๕ เดือน สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๗๐ ศาลแพ่งได้พิจารณาคดีในคดีระหว่างนายพลตรี รรรมดิฏญาโจทก์ นางธรรมดิฏญาจำเลย.

โจทก์ฟ้องขอให้ ศาล พิพากษาบังคับจำเลยแบ่งสินบรีคณห์ส่วนของโจทก์ จากทุนทรัพย์ที่จำเลยปกครองได้ โจทก์เรียกทุนทรัพย์ ๒๔,๘๗๐ บาท ต่อมาโจทก์ระงับฟ้อง เว้นแต่ ทุนทรัพย์ที่เรียกคง คงเรียก เพียง

จำเลยขอคืน เป็น ส่วนภรรยา ที่สามคือจำเลยมี อายุประมาณ ๓๖ ปี ค่างฝ่ายก็มีทุนเป็นสินเดิม ต่อมาจำเลยได้ บังอาจเอาที่ดินมีโฉนด ๓ แปลงไปจำหน่ายและเอาเงินไปใช้สอยแต่ผู้เดียว การกระทำของจำเลยเป็นเหตุให้เสื่อมเสียต่อสินบรีคณห์.

จำเลยให้การ รับว่าเป็น ภรรยาโจทก์จริง แต่ขอต่อสู้ว่าโจทก์ไม่มีทุนสินเดิมมารวมกับ จำเลยๆ มีสินส่วนตัวซึ่งได้แบ่งแยกได้เป็นสองแห่ง ค่าง หาก และไม่ เคย นำ เข้ามา เกี่ยวข้องกับโจทก์แต่อย่างใดเลย.

กล่าวเฉพาะ ที่ดิน โฉนด ๓ แปลงซึ่งโจทก์ฟ้องขอแบ่งสินบรีคณห์ จำเลยปฏิเสธว่า ที่ดินนั้นไม่ใช่ ทุนทรัพย์อันหาได้มา ด้วยการ ประกอบอาชีพพร้อมกันระหว่างสามีภรรยา, ไม่ใช่สิน สมรส อันโจทก์ ฟัง มี สิทธิ รับ ส่วนแบ่ง.

แต่เป็นสิน ส่วน ตัวซึ่งโจทก์ไม่ ได้รวมเกี่ยวข้อง และ ไม่ ได้ ครอบครองมารวมกัน.

ส่วนการที่จำเลยแบ่งมีชื่อ รายไปนั้น เป็น กิจ ธุระ ทาง ค้า รายส่วนตัว และจำเลยยอมทำเพื่อมารุ่ง [มีต่อหน้า ๔๔]

## สมาคมขอนแก่นจะมี แข่งฟุตบอลชิงถ้วย

เมื่อวันที่ ๒๑ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๗๐ หลวงเพชรเกษมวิถีสวัสดิ์ (เกษมเพชรเกษม) ได้แสดง ปาฐกถาที่สมาคมขอนแก่นเวลา ๑๖.๓๐ น. เรื่องการรวมฟุตบอล

มี สมาชิก และ นักเริ่ม หญิง ชาย ไป ฟัง ประมาณ ๑๕๐ คนเศษ ท่านผู้ปาฐก ได้ พายัพ ไป เกี่ยว รกไฟในยุโรป บางแห่งซึ่งทำให้ผู้ฟังมีความรู้และความมรรเทิงมาก และทำให้ผู้ฟังได้ หิว เราบ อ่อยๆ ด้วย.

อนึ่งท่าน ข้าราชการประจำจังหวัดขอนแก่นได้ให้ ถ้วยฟุตบอลตลกสมาคมขอนแก่นให้ มีการแข่งขันภายในจังหวัดขอนแก่นมี จะแสดง ความ

จำนง รวด ๔ ทีมด้วยกัน และ จะมีการแข่งขันในเดือนหน้า ที่สนามโรงเรียนประจำจังหวัด.

และเวลานี้ทางสมาคมได้ รับจัดการทอดมุดประจำจังหวัด ความ ความประสงค์ ของ กรม กีฬากรม รน ที่ดำเนินการของสมาคม.

## หอบคายนตลกชุกจนกลัวกันว่าน่าจะท่วม ถ้าฝนไม่หยุดตกตั้งข่าวในนาระเสียชีวิต

ตั้งแต่วันที่ ๓๐ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๗๐ เป็นคืนมาฝนได้ตกลงในท้องที่อำเภอเมืองชัย เขตทุกวันนี้มากก่น้อย และน้ำในท้องที่ระดับสูงขึ้นทุกที และ ความปกคติกกมีมา เคือนถึงหาคม เป็น เดือนหน้าโรงเรียนระดับสูงที่สุดเคยมีนักเรียนคนตลกลงถึงระดับน้ำราว ๒ เมตร (วัดเขื่อนขาว) แต่เมื่อวันก่อนๆ ขึ้นเกือบถึงตลิ่งทีเดียว ถ้าหาก ฝนเริ่มมาเรื่อยๆ สมอได้ราคาต่อไปน้ำในท้องที่จะท่วมหนองคายแน่ เหตุนี้มากแสดงว่า ทางจังหวัดเห็นอย่างนั้น เรียงรายจะ ดอย ฝนคง ครชุกเหมือนกัน ปริมาณของน้ำจึง มากมายไหลตมเข้าห้วยคุก อังพอน, และอั้งยี่ คุ

## นายกเทศมนตรีราชบุรีฟ้องอัยการจังหวัดฐานไม่ชำระค่าภาษีเรือนหลวงเงิน ๓๐ บาท

ราชบุรี ๒๖ สิงหาคม ๒๕. ความข่าวของเรา เมื่อเดือนที่แล้วได้เสนอไว้ว่า ฎกา เทศบาลเมืองราชบุรี ได้ตั้งคดีไม่ไต่ถามใจ คณะมนตรี ซึ่งมี นายพันโท พระภูกวนารกนฤมาต เป็นนายก และจกกระทรวงมหาด เป็น เวลา ประมาณ อีก ๒ เดือนแล้ว

ทางการก็ยังไม่ไต่ถามใจ คณะมนตรี ชุดใหม่ ซึ่งบริหารงาน แทนไม่ไต่ถามใจ คณะมนตรีชุดเก่าที่ต้องรักษาการในตำแหน่ง คณะมนตรีที่พ้นแล้ว

ครั้นเมื่อวันที่ ๒๕ เดือนนี้ ได้เกิดคดีขึ้น ในวงการ เทศบาล เมืองราชบุรี และประธาณราชบุรีก็ไป รนเรื่องหนึ่ง โดย เทศบาลเมืองราชบุรี โดย นายพันโท พระภูกวนารกนฤมาต นายกมนตรี ได้ เสนอ โจทก์ยื่น ฟ้องหลวง ประพฒ กรณ์ อัยการ จังหวัดราชบุรีเป็นจำเลยคือศาล จังหวัดราชบุรีฐานไม่ชำระหนี้ ค่าภาษี เรือนเย็บรับหรือทุน ทรัพย์ ราคา ๓๐ บาท ที่ประธาณ เห็น กันว่า เป็นคดีขึ้น ก

เพราะเหตุว่า จำเลยเป็นข้าราชการที่มีอายุได้ส่งสุดในจังหวัดราชบุรี เป็นผู้มีใจคอ กว้างขวาง รื่นเริง เสมอคนทุกชั้น และ ทุกด้วยเคารพ นับถือ

ส่วนข้าราชการอื่นๆ ที่ได้ยอมเสียเงินค่าภาษีโรงเรือนไปแล้วค่างก็กำลัง รอคอยฟังผลแห่งกรณีเรื่องนี้ หากคดีของทางอัยการผู้เฒ่าซึ่งไม่ยอมเสียภาษีคนเดือนพระระเด้อไว้ ค่างก็คงจะฟ้องเทศบาลเมืองราชบุรี เรียกเงินค่าภาษีโรงเรือนที่เก็บ ไปแล้วนั้นคืน. โจทก์กล่าวขอความใน ฟ้อง ว่า จำเลยซึ่งรับราชการเป็นอัยการ จังหวัดราชบุรี ได้ มีภุมิฉาเพาเปื้อเข้าบ้านประจำอยู่ในเรือน หลวงของจังหวัดราชบุรี ค่ามดหน้าเมือง อำเภอเมืองจังหวัดราชบุรี ซึ่งอยู่ในเขตครองเทศบาลเมืองราชบุรี มีหน้าที่จะ ต้อง เสีย ค่าภาษี บ้าน เรือนหลวง นี้ให้แก่ เทศบาล เมือง ราชบุรี ตามประกาศเก็บภาษีเรือน หลวง เก็บผู้พักอาศัยซึ่งอยู่ในเขต สฎาภิมาต (ในเขตเทศบาล) ตั้งวันที่ ๒๒ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๕๖ และจะต่อเสียตามอัตราตามประกาศ เก็บ อศราเก็บเงินค่าภาษีตึก บ้าน เรือน โรงเรือนและยานพาหนะในเขต สฎาภิมาต ค่ามดหน้าเมืองราชบุรี ตั้ง วันที่ ๖ กันยายน พ.ศ. ๒๔๕๗ เป็นจำนวนเงิน ๑๖๐ บาท จำเลยได้รู้แล้วว่าการ เข้าเป็นเข้าบ้านในเรือนหลวงใน เขต สฎาภิมาตค่ามดหน้าเมืองราชบุรี ซึ่ง เว้นแต่เป็นเทศบาลเมืองราชบุรี จะต้องเสียค่าภาษีบ้านเรือนหลวงให้กับเทศบาลเมืองราชบุรี ตาม ประกาศ ดัง ระเด้อแล้ว จำเลยได้ เข้าอยู่เป็นเจ้าบ้าน [มีต่อหน้า ๓๕]



### จับกับญี่ปุ่น

[ต่อจากหน้า ๑]

ข้อ ๑. คู่สัญญาข้างรับรอง จะไม่ใช้วิธีการสงคราม เพื่อดำเนินนโยบายใดๆ และจะดำเนินการตามคำพิงหรือร่วมมือกับ ประเทศอื่นใดเพื่อรุกรานประเทศคู่สัญญาไม่ได้.

ข้อ ๒. ถ้ามี ชาติอื่นใดทำการรุกรานคู่สัญญาฝ่ายใดฝ่าย ๑ คู่สัญญาอีกฝ่าย ๑ จะไม่ทำการ ช่วยเหลือชาติอื่นซึ่งเป็นฝ่ายรุกรานนั้น และจะไม่ทำสัญญาอย่างใด ๆ กับชาติอื่นซึ่งเป็นฝ่ายรุกรานนั้น อันจะ เป็นภัยเกิดความเสียหายแก่คู่สัญญา.

ข้อ ๓. สัญญาไม่เป็นเครื่องอุปถัมภ์ และหน้าที่ ซึ่งคู่สัญญาจะปฏิบัติ ความสัญญา ซึ่งได้ทำไว้ ก่อนหน้าสัญญา.

ข้อ ๔. สัญญาได้วางเงื่อนไขฉบับ... กางฝ่ายข้างถือไว้ ฉบับไม้อื่นแทน ซึ่งมี อำนาจเต็มได้ลงนามในสัญญาแล้ว สัญญานี้เป็นอันใช้ได้ทันที.

สัญญาฉบับนี้ มีกำหนดเวลา ๕ ปี ถ้าฝ่าย ๑ ฝ่ายใดจะบอกเลิกสัญญา จะต้อง แจ้ง ให้ คู่ สัญญา ทราบ ก่อนหน้าสัญญาจะหมดอายุเป็นเวลา ๓ เดือน ถ้าฝ่ายข้างไม่บอกเลิก สัญญาฉบับนี้จะใช้ได้ต่อไปอีก ๒ ปี เมื่อครบกำหนด ๒ ปีแล้วยังไม่บอกเลิกอีกก็ใช้ได้ต่อไปอีก ๒ ปี และให้ปฏิบัติตามข้ออื่นที่กล่าวไป.

ผู้ลงนามฝ่ายจีนคือ ดร. วางทงฮุย ผู้ลงนามฝ่ายรัสเซียคือเอกอัครราชทูตรัสเซียประจำประเทศไทย.

วิบูลย์ ไทร เสร ญี่ มุ่ม เสร. ร่าว ว่า สัญญา ระหว่าง จีน กับ ไซ - เวียครีเซียไม่มีความ มุ่งหมายที่จะไม่รุกรานกันเท่านั้น ยังมี ความมุ่งหมายที่จะช่วยเหลือซึ่งกันและกันด้วย.

นานถึง ๓๐ สิงหาคม - เจ้าหน้าที่กระทรวงการต่างประเทศจีนได้แถลงต่อผู้แทนคณะ หนังสือพิมพ์ว่า สัญญา ระหว่าง จีน กับ รัสเซีย ไม่แต่เป็นเครื่อง ประกัน สันติภาพ ระหว่าง จีน

กับรัสเซียเท่านั้น ยังจะเป็นเครื่องประกันการรุกรานใน ภาค มหาสมุทรแปซิฟิกด้วย ข้อความในสัญญาไม่ได้อยู่เพียงสั้นๆแต่มีความมุ่งหมายจะไม่ให้ คู่สัญญา ทำการช่วย เหลือฝ่ายรุกราน เท่านั้น ถ้าชาติที่มารุกรานจีนรู้สึกตัวแล้ว จีนก็อาจจะทำสัญญาร่วมด้วยได้ นอกจากนี้เจ้าหน้าที่กระทรวง การ ค้าง ประเทศอื่น ก็กล่าว ว่า สัญญา ระหว่าง จีน กับ รัสเซีย นี้ แสดงให้ เห็นว่าเหตุการณ์ ใน จีน ค่อนข้างมากแล้ว (โทรเลขจีนพิเศษ)

### การรบในเชียงไฮ้

เชียงไฮ้ ๓๐ สิงหาคม - ผู้บัญชาการกองทัพเรือญี่ปุ่นได้รายงานไปยังรัฐบาลญี่ปุ่น ว่า หลังจากสงครามจีนกับญี่ปุ่นระเบิดขึ้นที่ เชียงไฮ้เป็นต้นมา ทหารญี่ปุ่นได้ยึดไว้ไปในการรบแล้วประมาณ ๓,๒๐๐ คน เรือรบถูกโจมตีเสียหาย ๘ ลำ ถูกจมเสียหาย ๒ ลำ (โทรเลขจีนพิเศษ)

แคนคอม ๓๐ สิงหาคม - ประชาชนใน

นครกวางเจา (แคนคอม) ได้มีการเคลื่อนไหวทางการเมืองมากขึ้น มีประชาชนเด็กรวมเข้า ร่วม รบจนเห็นประมาณ ๓๐๐,๐๐๐ เศษ เหตุการณ์ได้ดำเนินไปอย่างเรียบร้อย.

(โทรเลขจีนพิเศษ)  
(มีต่อหน้า ๕)

### เพลิงไหม้ โรงเลื่อย

(ต่อจากหน้า ๑)

มีผู้ ตอบ วางเพลิง บริษัท บอร์ เนียวแผนกโรงเลื่อยและรายไม้ ที่ตำบลวัดพญาไทร ในคอม แถวริม วันที่ ๒๘ เดือนนี้ จึง พร้อมกัน ออกไป เพื่อระงับเหตุและจับกุม.

ในการ จับกุม ค้นเพลิง ราย นี้เจ้าหน้าที่ ตำรวจได้ รวมกำลัง กันถึง ๒ สถานี คือสถานีบ้านพระยา... ฐานที่วัดพญาไทรอันเป็นเหตุเกิดเหตุ ทางสถานีบ้านพระยา... ร.ค.อ. คี เปรมใจ ตำรวจ และ ร.ค.ค. จำรัส พอดเด็ค ผู้ช่วย ทางฝ่าย สถานี วัดพญาไทร มี ร.ค.อ.

ของตุ๊กตงคณะที่ตำรวจร.ค.ท.โพธิ์ไทยทอง. หัวหน้าสถานีทั้งสองแห่งได้แบ่ง กำลัง พดตำรวจใน ความ มุ่งจับปัญหาออก กระจาย ชุ่ม อยู่ ความ ที่ ค้าง ๆ ในบริเวณโรงเก็บไม้ของ บริษัททั่วไป.

ขณะที่คณะเจ้าหน้าที่ทุกคนอยู่ในความสงบเวลาราว ๑.๓๐ น. ได้มีชายผู้หนึ่งปรากฏตัวที่ข้างวัดด้านหนึ่งของโรงเก็บไม้ แล้ววิ่งด้วยกระโดดโรงเก็บไม้ นั้นถูกแถวออก เจ้าของร่าง ค่อย ๆ คืบคลาน เข้ามา หยุดอยู่ ใจดี ๆ กับพดตำรวจของ ตำรวจผู้หนึ่งใน บรรดา ที่มา เผื่อ อยู่ ด้วย กัน ทั้ง หาย ด้วย ความ ที่ เกรงว่า ถ้าหากจับปล่อยไว้จนเพลิงลุกคร่าชีวิตคนตาย ความพิงาศน์ จึงเกิดขึ้นดังที่ จะคาดหมาย พดตำรวจของคิดเช่นนั้นแล้ว จึง คิดค้น ใจเป็นมากหวัตรใจไม่ไว้รอ.

ขณะที่คนร้ายเตรียมจะจุด ไฟ อยู่ แล้ว พดเรียงงมหวัตรจึงรีบกดกตะตึง ทั้งเรือเพลิง เตรียมจะ เผ่นหนี พดตำรวจของจึงวิ่งเข้าไป คนร้ายจึงมีครึ่งพันแต่เป็นเวลาที่พักตำรวจของเราระลึกตัวแล้วคน ร้าย จึง ไร มีคนนั้นทำการไม่ถนัด แต่อย่างไรก็คิดคนร้ายหาขอมจำนวนไม่รบก้อยค่อ ๕ พด ตำรวจ ของอย่าง ทรหจจนกระทั่งกำลัง ตำรวจได้ ยิงเรียง นกหวัตรของพดตำรวจของจึง มาพบและช่วยกันจับไว้ได้.

ความทางด้อม ด้อม คน ร้าย หรือ คิวตันเพลิง ชื่อ นายหวัง ไคระมะ ชาติ เรกมตายมึงคัมสยาม นายหวังปฏิ ๕๖ แก้วการที่เขาเทกรัว เขา ไปนั้นเพื่อระโนยไม้ทำไร่เขาไปวางเพลิงไม้ แต่อย่างไรก็ตามเจ้าหน้าที่ตำรวจ ได้จะเกิดไม้และน้ำมันเป็นชนิดรวดเร็ว ฝ่ายรับน้ำมันและน้ำมัน รัศไฟที่ถูกรวมกันเข้าเป็นมิดย้อม ๆ พร้อมกับด้วยได้อันเป็นเรือเพลิงจากนายหวังอย่างครบถ้วน. บริษัท บอร์ เนียว เป็น บริษัทที่ใหญ่ที่สุดในสยาม ที่ทำการของ (มีต่อหน้า ๑๖)

เพื่อได้รับ  
ความสดชื่น  
กำลังดี  
ความสุุ่สบาย  
ใหญ่ตุร้อนเช่นนี้

**โอวัลติน**

มีจำหน่ายตามร้านขายเครื่องดื่มทั่วไป

**ห้าง บี. กริม แอนโท** เอเย่นต์แต่ผู้เดียว



### จับกับญี่ปุ่น

[ต่อจากหน้า ๕]

#### สถานทูตอังกฤษในจีน

วันที่ ๒๘ สิงหาคม - วันที่ (๒๘ สิงหาคม) มีส.คอร. ย. เฮย์ ผู้ซึ่งกำลังเดินทางไปรับหน้าที่ราชการสถานทูตอังกฤษในประเทศจีน ได้ออกจากเซ. เซมกัน โดย ดาร์ เครื่องบินสาย อิมพีเรียล "เรด. ดม. เซอร์" การเดินทางเดิม เวลาประมาณ ๔ วัน จึงจะถึงฮ่องกง และจากฮ่องกงทางที่มิดเคอร์ เฮย์ จะไป ยัง เชียงไฮ้ โดยเรือ.

อนึ่ง ข่าวราชการของเซอร์ เฮ. เนครบด ฮิวเกด. เรน กำลังกระเครื่องขึ้นเปนม้าดำ.

(จับ)

#### แนะให้ ญี่ปุ่น ประกาศสงคราม

ลอนดอน ๒๘ สิงหาคม - หนังสือพิมพ์ในกรุงลอนดอนฉบับวันอาทิตย์ ถูกฉบับได้ พูด ถึง เหตุการณ์ใน ๓ วัน ออกโถด พร้อมกับอ้างเปนม้าพิเศษถึงผล อัน จะเกิด ขึ้น จาก การ ทำร้ายท่าน เอกอัครราชทูต อังกฤษ ประจำประเทศจีน.

หนังสือพิมพ์ "ซันเดย์ ไทมส์" เรียกร้องว่าญี่ปุ่น ในขณะนี้ควรจะมีสงครามเสีย หรือไม่ก็ประกาศสงครามเปนม้าอย่างเปิดเผย ถ้าหากสงครามจะต้อง กระทำเช่นนี้แล้ว มันก็ควรจะถูกกระทำ แค่มื่อภายหลังที่สงครามได้ ถูกประกาศ แล้ว เท่านั้น เพราะทั้งนี้ อาจ จะทำให้ รัฐบาล ระหวาง นานา ประชาชาติ ไร เปน ประโยชน์ ซึ่งเกี่ยวกับ คู่ พิพาท หรือ ผู้ที่คงคิดเปนม้า ในศึกท้าย หนังสือพิมพ์ "ซันเดย์ ไทมส์" จึงยอมให้มหาอำนาจในยุโรปกับ อเมริกา ร่วมมือกันรักษาสถาบันประโชชน์ ของ คน ในจีนไว้. (ทรานสโชนัน)

#### กั ทิว ของอังกฤษ

วันที่ ๒๘ สิงหาคม. ด้านร่องรัฐบาลอังกฤษถึงรัฐบาลญี่ปุ่น เกี่ยวด้วยเรื่องการทำร้ายเอก อัคร ราชทูต

อังกฤษประจำประเทศจีน ได้พิมพ์ออกโฆษณาเมื่อเช้านี้ว่ามีความคั่งค่อไปนี้ "รัฐบาลญี่ปุ่นจะคงเอาใจใส่ใน มาดเจ็บของ ท่าน เซอร์ เฮ. เนครบด ฮิวเกด. เรน เอกอัครราชทูต ในสมเด็จพระเจ้ากรุงอังกฤษ ประจำประเทศจีน ซึ่ง เปน ผล ของ การยิงจากเครื่องบินทหารญี่ปุ่นเมื่อกำลังโดยสารรถขมครุพร้อมด้วยข้าราชการภายใต้ ความ ปก ครอง ของท่าน จากนานกิงไปยังเชียงไฮ้ ณวันที่ ๒๐ สิงหาคมที่เดือมา รือที่แท้จริงมันคั่งค่อไปนี้:-

เอก อัครราชทูตใน สมเด็จพระเจ้ากรุงอังกฤษกำลังเดินทางจากนานกิงไป เชียงไฮ้ เมื่อ วันที่ ๒๐ สิงหาคมพร้อมด้วยทศทหาร กับที่ปรึกษาการคลังประจำสถานทูต และคนรับรถ ชาว จีน คนละ ๓ โดย ดาร์ รถ ขมครุ เก่ง ดี ค่า ๒ พัน บ่งถึงรถ ส่วนบุคคลอย่างระดั. จน โดยคิด ของ อังกฤษประจำกรุงตงเคิน ของ นั้น

มีขนาดยาวกว้างประมาณ ๑๑ x ๒๒ นิ้ว คิดไว้สร้างรถ สูง พ้น ประตู ณะ เวลาประมาณ ๒.๓๐.๓.๓. และประมาณว่าห่าง จาก โตเซง ไปทาง ควน ตกเฉียง เหนือ ๔ ไมล์ นั้น คือ ห่างจาก เชียงไฮ้ ราว ๔๐ ไมล์ รถขมครุ ได้ ถูก โจมตี โดย มีน กด จาก เครื่องบินญี่ปุ่น เครื่องบิน ที่ยิงปืน กดได้ มีกหัวตง มาจาก เบอง สูง ทางข้างรถเปนม้าดำ การยิงนี้ ได้ ความ ด้วยดกระเบิดของเครื่องบินญี่ปุ่น ดังที่ ๒ ใน ระยะ สูง ประมาณ ๒๐๐ ฟุต ท่านเอกอัครราชทูตได้ถูกถล่มหนักหนักเค็ดอนนิคเกิดที่พบในรถขมครุ ซึ่งได้ทะเลที่ตงค้ำข้างและถาก กระตุก อัน หลง.

รัฐบาลสมเด็จพระเจ้ากรุง อังกฤษในราชอาณาจักร ได้รับข่าวด้วยความสลดใจได้ตั้ง และสนใจ ในข่าวแห่งเหตุการณ์อันเศร้านี้ ซึ่งต้องบรรเทาความทุกข์อย่างหนักแน่น และรอ ร้องให้ปฏิบัติการสืบสวนคดีใหม่ อย่าง

เค็มที่ที่สุด ถึงแม้ผู้ที่ไม่เกี่ยวข้องกับการรวบรวมทั้งชาวต่างประเทศซึ่งอาศัยอยู่ในประเทศที่เกี่ยวของด้วยต้องยอมรับการเสียหาย อัน จะ หลุด เค็ดองเสีย มิได้ จาก การ ได้ รับ มาด เจ็บแห่ง ผล ใน ความ ประ พุติ ความ - ธรรม คา ของ การ รม โดย ทาง อ้อมก็ตาม เค็ดเปนม้าที่ถูก สร้าง ขึ้น เก่าแก่ที่สุดเค็ดที่เค็ดหรือ หนึ่งในกฎ - หมายดังกล่าว การ โจมตี ที่ ไม่ เกี่ยวกับการรบคะโดยทาง ตรง หรือ ทางอ้อมย่อมถูกห้ามเค็ดคราด ไม่ว่า จะภายในหรือภายในบริเวณซึ่งการรบกำลังดำเนินอยู่ เครื่องบินมิได้ถูกยกเว้นจากกฎ ซึ่งใช้แก่การ โจมตี จากอากาศมาก เท่ากับ การ โจมตี ในลักษณะอื่น ๆ หรือ การยิง ฆอน เก็ด คิวว่าเปนม้า เค็ดด้วยก็พึงให้รับ รือที่แท้จริงเค็ดถึง การ เพ็ด ใน ไม่เค็ดพ ด้วย ประ การ ที่ ความ ปลอดคู้ของ ริวิ... ฎรพดเมือง.

ในเทศรายปัจจุบันนี้รือที่แท้จริงซึ่งได้ ถูก มิน ทัก, ไร่ เค็ด คอณ คัม เค็ดองอย่างโจ่งแจ้งว่า มีมิไรเค็ด, เค็ดด้วย เกิดจากผล ของการ รม ความ ธรรมคาใดๆ และ เปนม้า ที่ทราบ อย่าง เม เท เก็ด นิก มิน ว่า คน กำลัง - ัก การกับ มุค คด ดำมิฎ ซึ่งไม่เกี่ยวของด้วย หากคำ เก็ดคัว้างเค็ดไม่ ว่า ชงทักคัมรถ เค็ดเกินหัวที่เค็ดถึง เก็ดเห็น เค็ดไร่ ก็เปนม อัน พัง ไม่รับ ถึงเมือว่ารถ ๒ คัมนี้จะมีได้ คัดจริง ๆ ก็หา เปนม้า ส่มคอร ไม่ ที่จะ ทำการ โจมตีเช่นนั้น ชาวต่างประเทศ ซึ่ง เปนม้าทุกค้อมไม่มีรือที่เกี่ยวของอันใดกับ ฝ่ายหนึ่ง ฝ่ายใด ทั้งไม่ไรคู้ คักจึงไม่ เค็ดขย ใน รือที่เค็ดองมิม ญี่ปุ่น มี ความ คั่งใจ โจม ตี เอก อัคร ราช ทูค ของ สม เค็ด พระ เจ้า กรุง - อังกฤษ เครื่อง บินนั้น เค็ดอง ความคั่งใจ โจม ตี มิได้เกี่ยวของกับ การรบคะ จง ใจ กระ ทำ การ อันไม่ ร้อมด้วยกฎหมายด้วยตนเอง ซึ่ง ก่อว่านั้นรือที่เค็ดองเค็ดค่อไรว่าโดย [มีค่อนหน้า ๓๔]

## บำบัดโรคไตด้วยยาที่ค้นพบใหม่

บรรดาแพทย์ยกย่องยา ซิสเต็กซ์ - แสดงฤทธิ์ภายใน ๑๕ นาที

ไตเป็นอวัยวะที่มีหลอดเล็กละเอียดนับจำนวนตั้งเท่าล้านหลอด สำหรับกลั่นกรองของโสโครกออกจากโลหิตและขับออกมาเป็นปัสสาวะ ถ้าไตชำรุดหรือเป็นโรค หน้าที่เช่นนี้ของไตก็เสื่อม ของโสโครกก็จะคั่งค้างในโลหิตเกิดเป็นพิษแก่ร่างกายขึ้น และจะมีอาการคั่งนี้ คือ เหนื่อยอ่อน หวาดสอด้ง ปัสสาวะบ่อยในเวลากลางคืน ปวดข้อ ปวดบั้นเอว เจ็บแปลบปรวบตามร่างกาย คัน ฯลฯ และมีอาการอื่นอีกมากมาย

ต่อไปท่านไม่ต้องวิตกว่าจะได้รับทุกข์ทรมานเพราะโรคนี้ต่อไปแล้ว ด้วยยาขนานใหม่ ชื่อ ซิสเต็กซ์ (Cystex) จะช่วยบำบัดโรคนี้ของท่านให้หายไปได้รวดเร็ว

ดร. ที. เอ. เฮลลิส ว่า "ยาซิสเต็กซ์ มีอิทธิพลช่วยบำบัดโรคของไตและกะเพาะปัสสาวะได้ชัดเจนเกินคาด ข้าพเจ้าใช้ยานี้ได้ผลมามากมายแล้ว"

ดร. ซี. แซท. เรนเคส แพทย์ผู้มีชื่อและกรรมการสอบวิชาแพทย์ แห่งซานฟรานซิสโก ว่า "ข้าพเจ้าขอสนับสนุนสรรพคุณอันดีของยาซิสเต็กซ์ ด้วยความจริงใจ"

ถ้าใช้ ซิสเต็กซ์ โรคไตของท่านจะหายภายใน ๗ วัน หากไม่ได้ วัลผลก็ บริษัทยินดีคืนเงินค่ายาให้แก่ท่าน

ขนาดเล็ก ๑๑ เม็ด - ขนาดใหญ่ ๑๑๑ เม็ด  
มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป  
ถ้าซื้อไม่ได้อะไรติดต่อกับ บริษัท ดีทีแอลเอ็ม จำกัด ๕๖๒๐๓. เอ. บี. พระนคร  
ผู้แทนจำหน่ายในประเทศไทย





เชญคิม

เควคตัน

วิกกี

รดคี่

ราคาถู

(ต่อจากวันเสาร์)

การ ขยับขยับ ขึ้นไปได้ เกิด ขึ้น เมื่อเยอรมันกับญี่ปุ่น ได้ ออก จาก เนิวอาในปี ค.ศ. ๑๙๓๓. เมื่อถูกรวมกัน พวกมันอาจมอง ๒ มหาอำนาจ ปรองมอดความพอใจ ในทวีปเอเชีย ได้ ก้าวคืบคืบคืบ ในการ แสดงรูป รักษ์กบฏต่างดัด เป็นคอนเซอเวทิฟ ซ้ำกวด รัฐบาลซึ่งมีชื่อว่า "ปราค-เปริช" ได้ เขาร่วมกับพวก "เดอชรา" ทำให้มหา อำนาจ ต่างมีความ พพอใจ. และได้ก่อกำเนิดสมาชิกรอง พวกที่ น. ริเชอร์ รินได้เอชอย่างอยู่ เสมอๆว่า "พวกที่มิชอบว่าสันนิบาต ประชาชาติ" คงเห็นเป็นคัมมาไม่มี สมาชิกร แห่งคณะ กรรม การ ใน สันนิ บาตใด ๆ ได้ เคยมีนั้ง อยู่ กับ ความ สำคัญในการรักษาสิ่งต่างๆไว้คงเดิม กว่า ม. ดิควอนฟอเดย.

สัตว์ใหม่

ในขณะที่เดียวกันพวกคอมมิวนิสต์ ต่างดัด ซึ่งเริ่มขึ้นในวันสำคัญปี ค.ศ. ๑๙๓๓ เมื่อการปฏิวัติโลกดูเหมือนจะ เป็นได้ และบางที่จะเป็นเหตุการณ์สำคัญ ซึ่ง ได้ดั่งดั่งมาแต่อย่างน่าเศร้า สดุดจากความรุ่งโรจน์ที่เคิม และ รัฐบาลแห่งสหประชาชาติทั่วโลกมีคอง หวาดสังงเมื่อได้ ยืนหรือคอมมิวนิสต์ ต่างดัดอีกต่อไปแล้ว ในปีแรกแห่ง การปกครองคอมมิวนิสต์ต่างดัด ได้มี ประชุมประจำบืออย่างสม่ำเสมอในกรุง มอสโคว์ ซึ่งถึงงานไปด้วยเสียง

ของการที่เคียนหักโค่นระบอบ รบมคี่ อันขึ้นแก่การได้ ยืนได้ พัง เคภาย หลั่งกระท้ำพิชิตเปิดโครงการ ๕ ปี ครั้ง แรกในปี ค.ศ. ๑๙๒๘ แล้ว ไม่มี การ ประชุมขึ้น ไป เป็นเวลา ๘ ปี การ ปฏิวัติที่เคียนประเทศ รบมคี่ ไม่ ได้รวมอยู่ กับนโยบายของ "ระบอบ โซเวียตใน ประเทศเดียว" อีก ใน ปี ค.ศ. ๑๙๓๕ ถึงอย่างนั้น ก็ยังมี คอมมิวนิสต์ ต่างดัด ได้ พ้น คับ คิวอย่างไม่ คาดฝันในโฉมหน้าใหม่ มีไรคังผู้ ที่ ร้ายกาจคือไป เคเปเนผู้ ที่ ร้องก้อง พัง คำแห่งวิเทโศบาย โซเวียค ระบอบ ได้ ถู กว่า ระบอบ รบมคี่ เดิมเหมือน สัตว์ ของประชานชนค้ำ คณงานองกฤษ หรือฝรั่งเศสหรืออเมริกัน ที่ ก่อการส ไทริคค่อนายจ้าง รบมคี่ของคณ ไม่อาจ จะนับเข้าร่วมอยู่ ในการสนับสนุนคอม มิวนิสต์ต่างดัดอีกต่อไป จะโดยกำลัง หรือเมฆธรรมจวิทยา พวกคอมมิวนิสต์ฝรั่งเศสถูกรอรั้งจาก มอสโคว์ ให้ทำคามันสัญญาให้ถึงคะแนน ออก เดียงรัคขึ้นแก่บประมาณการ ทหาร เม็คคี่ในคณะรัฐบาล พรรค รดา ฝรั่ง เศส คอมมิวนิสต์ อัง กฤษ ก็ได้ ถูกกระคุ่นเคิมให้ปริมาณประมอมกับ บันดาประชารกรรมกร ผู้ซึ่งเคิม พวกคอมมิวนิสต์ ได้ รับ คำแนะนำให้ ปฏิกริว่า เหมือน สัตว์ ที่ร้ายกาจที่สุด ของสหประชาชาติ ส่วนพวกคอม มิวนิสต์ จีนได้ทำ ได้ รับ คำสั่ง ให้ รวม กันกับเคียงโคเรค ผู้ซึ่งเคิมเป็นที่ ทราบว่า เป็นผู้ ประทศประหารแห่ง

การปฏิวัติของจีนเพื่อประสงค์ ในการ ค่อค้ำกับญี่ปุ่น นโยบายของคอม มิวนิสต์ ต่างดัดใน บัจจุบันนี้ อยู่ที่ การ เข้าวใจเขาเองว่า ความคองการทาง การเมืองอย่างเร่งรัดของ รัฐบาลโซเวียคก็คองผลประโยชน์ที่โลกของชน สันกรรมกรเป็นสงวรวม ไม่น่าจะเป้น วัตถุประสงค์ที่การ เข้าวใจ เกิด เคอองค ฎู... ซึ่งมิได้มีอยู่ในกรง มอสโคว์ และระบอบนี้มิได้มีในว รดิ.ชชน ซึ่งคองอยู่ กับแนว ของคณะ เดิม่อนหน้าที่คณเรกรของคณ ทั้งไม่ น่าจะเป้นที่ประหลาดใจในภายหลัง ทวีปโซเวียคว่า การเข้าวใจคองจะถูกรับรองพร้อมสรรพใน ระหว่าง พรรค ชัยยิ่งกว่าในระหว่างสหประชากรรมกร เอง. วิเทโศบาย ของ โซเวียค รัคเซีย และนโยบาย ของ คอมมิวนิสต์ต่างดัด เพราะฉะนั้นจึงไม่อาจคองอยู่ บนหลักการ ต่างๆอีกต่อไป ซึ่งหลักเหล่านี้จะคณ พบได้ในหนังสือระ พวงมารักชีวิต เค อยู่ด้วยความพอใจของคณเอง ซึ่ง คำ เนิน คาม วิเทโศบาย ของ ประเทศ ประชาธิปไตย หรือ ประเทศ ที่อยู่ ใน ระบอบพัคธิธรรม การที่ระบอบคองอยู่ กับแนวของคณะมิได้ถูกบังคับ คำ อธิบาย จึง ราชการถึง เรื่อง การ ประ ทหารชีวิตนายพล ๘ นาย เมื่อเร็ว ๆ นี้ ราชหนังสือ มิใช่ว่าจำเคยได้ รับ สัน จ้างจากเยอรมัน เคว่าจำเคยกำลัง รอให้ คัดคองกับเยอรมัน. (ยังมีต่อ)



การเมืองต่างประเทศ · สารคดี · บันเทิงคดี · ศิลป · วัฒนธรรม

# รัสเซียภายใต้ลัทธิบอลเชวิสต์

รัสเซียของครบรอบ ๒๐ ปีของบอลเชวิสต์ด้วยการอ้างนายพลต่างๆ

(เรื่องนี้แปลจาก "วิถีเกิดของหนังสือพิมพ์ ลอนดอนไทมส์")

## แม่ศรีเรือนภาค ๒ ของ พ. เฉตรังษี

กำหนดออกจำหน่ายคืนเดือนกันยายนนี้ ท่านผู้ตั้งจองในเขตพระนคร และ รบมวิ ไปรดคองรับ หนังสือจากผู้ตั้ง เคเพราะเหตุที่ผู้ตั้งจองถึง ๘๘ ราย จึงไม่สามารที่จะส่งให้ ทอดถึงได้ภายในวันเดียว เคขอ จึงให้ ทราบว่า ผู้ พยายามให้ ท่าน ได้ รับหนังสือโดยเร็วที่สุด จะส่งค่า หักชำระเงิน ค่าหนังสือ ค่าส่ง และค่า พ.ก.จ. กับบรษไปรษณีย์.

กำหนดเดือนเมื่อไม่ได้รับหนังสือ

ไปรดเคิม เมื่อพ้น วันที่ ๓๐ กันยายน ถ้าหวัผู้ตั้งจองในเขตพระนคร และ รบมวิ.

ส่วนค่างจังหวัดไปรดเคิม เมื่อพ้นวันที่ ๑๕ กันยายนแล้ว.

การเคิม ไปรด เจ้างาม และค่า บดที่อยู่ของ ท่านมาโดยรัคเจม ทั้งนี้ เพราะมีมากท่าน ดังจอง โดย ไม่บอก นามและค่าบด วามสามารภที่ สุดค จะส่งหนังสือไปให้ ได้.

ขนาดราคาและที่จำหน่าย

หนังสือหนา ๓๐๐ หน้าพิมพ์ด้วย กระดาษนิ่มเบอร์ดั่งย้อย่างหนา ปก งานแบบคืดป ราคาเล่มละ ๓ บาท มี ราชที่เคิมกรุงเศสคอด ร้านขายคืดมี กรุงเทพบรรณาคาร ศิริมวงคด รุ่ง เรืองพานิชย์ และร้านราชหนังสือ ใหญ่ๆบางแห่ง หนังสือเคอเคอตั้งจอง เพียง ๑๕๐ เล่ม ที่จะวางขายในคดา.



# สังคมได้ใจเดียว

(ต่อจากวันที่ ๓๐/๘/๘๐)

เหตุฉนั้น, บุญครองผู้เป็นบุตรสาว  
ของผู้ใหญ่บ้านคุ้ม จึงได้ โดด  
ชีวิตกับนายธรรมดาเป็นอันดี. ความ  
ใกล้ชิด ระหว่างนายธรรมดากับบุญ  
ครอง. เป็นความใกล้ชิด ที่ยากจะ  
ปลงใจว่าเป็นสถานที่ไหน? เพราะ  
บุญหาอนันต์ ชาวบ้านที่กำดั่งพากัน  
รวมคิดอยู่เริ่ม เดียว กัน แต่ นาย  
ธรรมดา เป็น คน ที่ บำ เพ็ญ คน อย่าง  
ธรรมดาที่สุด จึงไม่มีใครทราบ  
ได้ว่า นายธรรมดามีความคิดเห็นเกิน  
การธรรมดาไปเพียงใด นายธรรม  
ดาเป็นผู้ มีเลือดเนื้อเชื้อไขเป็นผู้ คัม  
ภริยา มาแต่ก่อน กับทั้งวัยของเรา  
ก็ย่างเร้ากตางคนแล้ว เรื่องที่จะ  
พาให้เข้าใจกันไปได้ นายธรรมดา  
จะมาดงหดกั๊กฐาน มีเหย้าเรือน  
เอาในถิ่นที่อย่างบ้านคลองลึก ย่อม  
จะเป็นตั้งถิ่นธรรมดาไป ซึ่งบุญ  
หาอนันต์ ก็ยากที่จะเชื่อว่าเป็นไป  
ไม่ได้ ในเมื่อ เหตุการณ์จะเกิดขึ้น  
อย่างจริงจัง, และไปเอง.

วันนั้น เป็นวัน ตั้งงานคัม  
ใหม่ แต่งแต่ในยามเย็นที่ทอง  
มา ต้องให้เห็นที่บริเวณวัดของ  
เด็ก ประดับประดาไปด้วยผ้า, กร,  
ดา, เข็ม ดวดดา, ที่คิด อยู่,  
คามคำดา, หอระฆัง, ประศุกวัด  
และรอบอาณาเขตวัด. ที่หน้า  
วัดรักเจ้าหงษ์, เจ้าปลา และเจ้า

จระเข้ ทุกเจ้าเป็นดำไม่กระหนาบ  
ด้วยเจ้าไม้คู้, ดำไม่สูงและปลด ย  
อ่อนจึงโอบเอม เมื่อตมส่งgramที่เชย  
มา แต่สายดำม คิวปลา, จระเข้  
ที่ถูกไว้บนปลาดาย เจ้า นั้น ถึง กับ ปลด  
ใจ. ใบโพธิ์ของคัมโพธิ์ตั้งเดี่ยว  
คราวเป็นบางคราว. ระฆังเด็กคาม  
ราชหลังคาโบสถ์ ดังเพราะคัมโบ  
โพธิ์วัดไกลไป คาม ตม เดี่ยว  
เหล่านี้จะดังมากในเวลาปรกติ เพราะ  
วัดเป็นที่ดังดี. แต่ในยามแรกของ  
ตั้งgramคัมโบ  
ใหม่เริ่มเวลานั้น  
ถูกตั้งปีพาทย์  
ระนาดของคลอง

จนเดี่ยวคนกลมได้เดี่ยวนี้. เดี่ยว  
คลองตั้งตั้งนั้นหัวโน้ใจไป ท่อ บริเวณ  
วัด และถึงไปทั่วชนบทบ้านคลอง  
ลึก. เดี่ยว โห่ ฮู้ และเดี่ยวง่ารอด  
เรื่อร้างของชาวบ้าน นิมจากย่านวัด  
คลองไปตั้งสายธารของคลองลึก ดัง  
อยู่แทบไม่ขาดสาย. ชาวบ้านทั้ง  
ชายหญิงแก่เฒ่าสาวหนุ่มลูกเด็กเด็ก  
โต ค้างพากันชมทราญเจ้าวัด และ  
ก่อเจดีย์ทราญกันอยู่เฮ็ด อัง น้า  
อันได้ทีไหลอย่างเฉื่อย ฉิวไป คาม ดำ  
ธารนั้น เมื่อก็ดือฝ่ายของผู้มาชม  
ทราญร่วมโรกไปคามกัน เพราะเหตุ  
ที่วัดงานวัดจึงแน่นหนาไปด้วย  
เจดีย์รายองค์ใหญ่ระน้อย แต่  
ตั้งนับตั้งด้วยงาม, สมบัติได้ไป  
ด้วยของทิวสนุ่มและใหญ่ หอม

หวอดจรงใจด้วยกลิ่นดอกไม้สดกับน้ำ  
อมน้ำปรุง ครนตั้งเดี่ยวปีพาทย์  
เดี่ยวตั้งมี เจริญพระพุทธรูปศักดิ์ดังมา  
แทน ครนตั้งเดี่ยวตั้งมี มนมด  
เดี่ยวปีพาทย์ ซึ่งกลอง และ โห่ ฮู้ ก็  
ดังขึ้นมาอีก. ทั้งตั้ง, ทั้งเดี่ยว,  
ทั้งกลองและปรุง จระ คราย  
ปรุง ปม กัน อยู่ทั่ว ย่าน วัด คลองลึก  
ซึ่งให้ เห็นว่า ในถิ่นชนบทซึ่ง  
นี้ วัดคือชุมชนสถาน วัดคือ  
แหล่งแห่งกุศลบุญ วัดคือปฐม  
สถาน วัด  
คือ โรงเรียน  
วัดคือสำนัก  
แห่งนิยายและ

วัดคือที่ กำเนิด แห่ง ชนบ ธรรมเนียม  
ประเพณี คดอดทอถัก คัดสรร  
นานัปการ.  
ในเวลาที่ตั้งงานงาน ประกอบ  
พร้อมไปด้วยการบุญสุนทรทาน กับ  
ทั้งเป็นวาระที่ออกหน้าออกตาของชาว  
บ้านอย่างนี้ ทุกบ้านย่อมมาชุมนุม  
พร้อมหน้ากันคามอาราม. บุญครอง  
ก็รวมอยู่ในวัดคลองลึกด้วย. และ  
เมื่อมีบุญครอง ก็มีฟ้าพินคิดพัน  
กันไป เมื่อมีฟ้าพินก็มีหมู่คนของ  
มากหน้า พากันมาดมคบจับคู่ร่วม  
ปราดัยกับสาวอื่น หัวใจจะทำบุญ  
ร่วมกัน เพื่อมุ่งก่อกุศลอันจะเกิด  
ร่วมกันในภายภาคหน้า วัดคลอง  
ลึกจึงเป็น ชุมชุมแห่ง นิยาย เห็น ปาน  
ดังนั้น.

ฟ้าพินเจ้ารักกรรมคุณนิก ใน  
เมื่อช่วยบุญครองจนทราญมาก่อเจดีย์  
เมื่อก่อแล้วเขาก็ เพียรตั้งเดี่ยว อธิษ  
ฐาน ขอให้เจดีย์ทราญจากเจดีย์  
องค์ที่เขาก่อ อันตรง กับ ประศุก  
เจดีย์ของ บุญครอง ได้มีตั้งพาน  
ทอดเชื่อม ถึง กัน แล้ว เขาก็  
ขอให้เจดีย์ ทราญ คัม เป็น ทอง เข็ม  
เดี่ยวอยู่ในภายภาคหน้าด้วย. บุญ  
ครองก็ชมหัวอกกับเพื่อนหญิงคามประ  
ด่าสนุก ฟ้าพินก็มั่นใจว่าบุญครอง  
ตั้งพรอมนั้น เขาก็ยังเบิกบานคาม  
ใจชื่น แต่สาวขวัญเรือนที่อยู่ไม่  
ห่างจากนั้นเท่าใดนัก มองบุญครอง  
กับฟ้าพินแล้ว ก็เมิน เดี่ยว อย่าง  
แสร้งไม่โยคิด.

พอต้นแสงควันฉาย ชาวบ้าน  
ก็พากันออกจากวัดคัมบ้าน ฟ้าพิน  
มาตั้งบุญครองตั้งเรือนนาง แล้ว  
ก็พากันเดินทางจะกลับบ้านคน ใน  
ระหว่างทาง ขวัญ เรือนกับหมู่  
เพื่อนหญิง พากันเดินเบกรนทอ  
ของตนอน้ำปรุงมากันเป็นหมู่ หมู่  
สาวบางก็ก็เคียงกันมา แต่ขวัญ  
เรือนกับเพื่อนสาวเดินทงท้าย พอ  
ให้ โดด ฟ้าพิน ซึ่งเดิน คำนึงถึง  
โฉมบุญครองมาแต่ค้ำพั้ง ขวัญ  
เรือนรำเดื่องคู้ ฟ้าพิน แล้ว ก็  
กล่าวกับเพื่อนหญิงด้วยกันว่า.

“วันนี้น้ำผิดใจจริง ข้าไม่เห็นเจ้า  
หนุ่มสาวบางทอกเจ้าวัดกับเราบ้าง”  
[ ยังมีต่อ ]

## สู่ทางค





# แชมไวต์ไต้ธงสยาม

[[[ (ต่อจาก หน้า ๑๐/๕/๗๐) ]]]

— ๓ —

นายเรือของสมเด็จพระนารายณ์

สมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงดำริให้พระวิจิตร เปน นาย กำปั่น พาณิชย์ ส่วนพระองค์แล้ว ก็ทรงพระเกษมเปรมปรีดิ์อยู่ ด้วยทรงรู้ ดีกว่าชาวอังกฤษนั้น มีอุปนิสัยดีเยี่ยม ชาติในการงาน และรักษาเกียรติ ซึ่งแชมคงจะไม่แตกพวกร แตกหักง โดยมึนดีเยี่ยมใจคอ มิตร แจก ออกไป เปน เท. พระองค์ก็ทอดพระเนตร เห็น ทำ ที่ ของแชมว่าเหมาะสมควรจะควบคุม กำปั่นได้, กำปั่นนั้นแน่น, ประเปรี้ยวของไว, และมีลักษณะเข้มแข็งมีกำปั่นอยู่. เมื่อถึงกำหนด นายกำปั่นนั้น ก็คุมเรือกำปั่นออกไปยัง อินเดีย ภาค นั้น เปน เวลา รวด เดือน ตุลาคม พระพุทธชัทธิวารต้องได้ ๒๒๒๐ ปี.

แชม ไต้ ไต้ เดินทาง ไป ยัง มฤตย์ เตจากมฤตย์ก็ตั้งเรือไปยังเมืองมฤตย์ ปากน้ำ เมืองท่าสำคัญอีกแห่งหนึ่งในอินเดีย เพื่อกระทำการเปลี่ยนหน้าที่จาก บริษัท อีตส์ อินเดีย มาเป็น นายกำปั่นหลวง โดยมีสัญญาว่า บริษัทยินยอมให้สยามยืม มาไว้ เป็นกำหนดสองปี. ขณะนี้ โทวี ผู้ภรรยาซึ่งคงรออยู่ที่มฤตย์. เมื่อได้ตำแหน่งเป็นที่เรียบร้อยแล้ว แชมก็รับภรรยาไปอยู่เคียงกับมฤตย์ด้วยกัน ในคอนันโท้วคังครรภ และตลอด

ร. ศ. ส. ถอด ความ เปนภาคไทย  
[ จาก เรื่อง Siamese White โดยอนุกวีของ M. S. Collis. I.C.S. ผู้ประพันธ์ กับ Faber and Faber, Limited, London. ผู้พิมพ์ ไทยณา ]  
★ ★ ★  
มฤตย์ เปนหญิง, ให้ชื่อว่าแชมไวต์. มีท่า, รายได้ ก็สูงดีกว่าเมื่อครั้งชีวิตของแชมในมฤตย์. เมื่ แชมคนนำร่องอยู่ที่ มฤตย์. ดังจะต้องร่ำรึกว่าในการเดินเรือไป ๆ นี้ จึงจัดเขาว่าชีวิต ของ แชมได้ก้าวมา ๆ แต่ก็มิได้รู้. คำแห่ง บันไดเปนตำแหน่งชั้น นับเปนมัน นาย กำปั่น พาณิชย์ ของ พระเจ้า กรุง เรกจะระดุดอกมาในมฤตย์. ฉะสยาม เปนตำแหน่งใหญ่โตมีหน้า ฉะนั้น รุมนางผู้รักษาเมืองมฤตย์

มีชัยราติเป็นเรก มหะหมัด, ด้วยว่าในมฤตย์นั้นเรก มหะหมัดมีอำนาจ, จะเดินไป ที่ไหน ก็ พบ เรก อยู่ เกือบตลอด, เพราะฉะนั้นผู้รักษาเมืองท่าสำคัญจึงไม่อาจจัดให้ พันมือ พวก เรกไปได้. แม้ แชมจะไม่นิยมให้ เรกเข้ามาในอำนาจในทางค้า ขาย ดังเพียงไรก็ดี, แต่ก็ยังห้ามมิช่องทาง จะ คัดจ้าง พวก เรก ใน มฤตย์ได้ ไม่ เพราะด้วยยังไม่มีการอยู่. แชม จำเป็นต้องพบปะกับ เจ้า เมือง มฤตย์ ผู้ เปน เรก เองๆ เพื่อ รับคำสั่ง เกี่ยวกับการมีทุกสิ่งทุกอย่างพระองค์ ไปรายยังอินเดีย. แชมต้องทำการ คิด คัด กับ เมือง ตะนาวศรี บ่อย ครั้ง เพื่อรับคำสั่งที่สมเด็จพระนารายณ์ทรง ฝากเอาไปรายยังเมืองเรก. มี ชำนิทานก็เรียบร้อย ถึงได้ให้ เหตุ การค้า เทยทุกอย่าง ซึ่งนับเขาเปนครื่อง มีอำนาจสำคัญสำหรับช่วย ศักดิ์ของใน ภาค ต่อมา.

อนการเปนนายกำปั่นนั้น ย่อม อดว่าในช่องทางจะ หา ประโยชน์ ส่วน ศักดิ์ได้เป็นอันมากในทางค้าขาย. นาย กำปั่นสมัยนั้นแทบทุกคน มัก จัก ตอม ไร่เรือเดินค้าด้วยตัวไป ขายเพื่อเอา กำไรเข้ากระเป๋าคอมเอง. แชมไวต์ ก็มิได้ เสนอคนที่คิดจะ นายกำปั่น อื่นๆ สำหรับในเรื่องนี้. แชมทุกเที่ยว แชมเดินค้าด้วยตัวไป ขายด้วย, [แต่ก็ได้ กำไรงามเป็นที่ พอใจ. [มีต่อหน้า ๒๒]



มีน คั้น เกลื่อน กราก แลยโรคฉิว หนึ่งชนิดต่างๆ ที่ ว่าหายยาก จะหาย ง่าย ๆ ถ้าได้ใช้ ปอมโฟลีน ๓๔๖  
ทาสักสองสามครั้งก็หายสนิท  
**ปอมโฟลีน**  
มีขายตามร้านขายยาทั่วไป  
ห้างขายยาบุญมี สามแยก โทร. ๓๔๖



วงเวียนใหญ่ รามบุรี

๕ สิงหาคม ๒๔๗๐

คำนำคุณประชาติ ทราบ

ดิฉันได้ใช้น้ำมัน 1.77 คอมเปานด์ออยล์ใช้ผม รั้งัก

จำมีสรรพคุณจริงตามที่ประกาศไว้ และยังช่วยรักษาผมผม ให้เส้นดัดด้วย และดิฉันได้แนะนำให้เพื่อนฝูงใช้คือไป

ฉนั้น ดิฉันจึงรอดังความชมเชย 1.77 คอมเปานด์ ออยล์ ซึ่งประคิษุรันโดยมีฉรองคุณ ซึ่งเป็นคนไทยด้วยกัน ที่ทำให้ ดั่งเพียงนี้

โดยความนับถือ

เบ็ญจา รัตนกุล

### 1.77 คอมเปานด์ออยล์

น้ำมันยารักษาผมรณานดำคิษุที่เกิครัน เพื่อบ้อง กิษุการก อบแห้งรอนงัณผม เนื่องจากรุกคิษุด้วย กระแสไฟฟ้าหรือคิษุร้อน เก็โรคัณร่ง ปรดาณผม แดง เพราะใช้น้ำมันนี้จมาแล้ว ช่วยให้งัณผม คคค่างามแะมีกัณหอม

เฮ้งหลง ช่งฮะ ล่าเพ็ง ชายล่ง

มีจำหน่ายตามร้านเครื่องสำอางทั่วไป

น้ำหอม

# โรแซ็ซ

ปารีส



กณหอมทณพาน เปณน้ำหอมททำจ ึ่ง เดียงไว้ในชยามมากจ่า ๕๐ ปีแดว เวดา บรียกโคทำรณเปณดองดี ค็ือ ดีช่าอณแะ ช่าเก็ แะกณคองหอมทณเหมอมเค็ณมีนัณ จ่าหน้ายทง ๓ รณาค เร็ญชอโคจากร้าช รย:เครื่องสำอางทัวไป



## ถ้า ท่านรำคาญต่อความเจ็บแ้ว และรู้ลึกรว่าร่างกายไม่สมบูรณ์ ตามปกติ

--จงใช้--

### ยาไทยจินดา

เพราะเปณชาติบ่ามคิโรค มุคคกิต (ระคราว) ริดอ็คอง, กมิช ผอมแห้ง, เรงน้อช, นอนไม่หัดม, รับปรทณไม่ไค้, แะดอ็คร้อช, ไฟไม่ไค้ให้ผอมแห้งเรงน้อช เณ้ประดาทพิการไค้เปณอช่างคิ มีมทารณ นิยมแะพอใจไว้เปณจ่านอนมาก

### ยาไทยจินดา

มีจำหน่ายทัวไป

อับละ ๕๐ สต.

“ บ่าง กอ ก โอ อ อ ”

ถนนเขาวราช เริงสะพานภาณุพนธ์

# กบฏ เพื่อสยาม



[เริ่มลงวันพุธ ที่ ๒ กรกฎาคม ๗๐]

[ต่อจาก ๓๐/๕/๗๐]

ทั้งต้องคนนั่งเงียบไม่พูดว่าอะไร เพราะไม่มีอะไรจะพูด, ครั้นแล้วก็ตาออกไปข้างนอก. ข้าพเจ้าดูชนจาก เคียงนอน ริม เคียง คิว เด็ดก็ออกเดินทางไปยังสนามบิน. ถึงที่นั้นประมาณ ๔.๐๐ ค.ท.

เมื่อตอนเครื่องบินจะเคลื่อนตัว, จากไซเหตียงได้ พยายามรบเร้าจะขอเดินทางร่วม ไป ยังหวาน ถึงด้วย ให้จึงได้. ข้าพเจ้าบอกเขาคงหลายครั้งให้ขยับขยับ ที่ชานนี้เพราะถ้าหากเขาไปเดี่ยวแล้วก็จะไม่มี ใคร อยู่ ความคุมดูแลกองทัพ ภาค อีสาน ของเรา. นอกจากนี้, ยังมีเหตุที่ไม่สะดวกอีกมากในการที่เราจะไปนานถึง ณ นั้น

จากตอนที่เรา ได้เรื่องให้ย้ายอยู่เชิงคอก ของโรงอาหารแทนเราแล้ว และได้บอก คำสั่ง ให้ พวก นายทหาร เรือทั้งข้างอย่าง เด็ดชัด. ข้าพเจ้าได้เห็นความตั้งใจจริง ของเขา ซึ่งเขาก็ คง ย่อม ให้ ร่วม ทาง ไป ด้วย. เครื่องบิน ของเราเคลื่อนตัว ขึ้นสู่อากาศและพร้อมลง ณ มื่อถึงโดยเวลา ๕.๒๐ ค.ท. ที่นั่นเรากำลังอยู่ที่ ตำราวิทยาดัช ของ โรงเรือน นายร้อยทหารบก.

๒๖ ธันวาคม; เครื่องบินของเรา เริ่ม ออกเดิน ทาง จาก โดยตรงไปนานถึง เวลา ๗.๕๕ ค.ท. และถึง นานถึง เวลา ๑๒.๒๐ ค.ท. พอถึง [ข้าพเจ้าก็ได้เห็นท่านประธานา

ธิบดิ์ ตอนเริ่มและเพื่อนร่วมวง รัฐบาล ขึ้นคอยอยู่ ณ สนามบิน, ข้าพเจ้าก็มิรู้จะคำนับท่าน ประธานาธิบดีผู้ เฒ่าและมักท่ายปรายยิ้มกับคนอื่น ๆ โดยทั่วกัน. พวกราษฎรยืนร่ายทางตลอดไปจนถึงคิวเมือง คอยโบกมือต้อนรับข้าพเจ้าอย่างแข็งขัน-เป็นการต้อนรับที่มาจากหัวใจอันแท้จริง. ข้าพเจ้าเดเห็นแล้วให้ มังเกิดความรู้สึกอายแก่ตนเองเป็นอันมาก. ข้าพเจ้าทอนไปนั่งถึงเวลา สอง สิบห้าที่ ได้ ผ่านไปแล้วในชาน และรู้สึก ว่าถึงเมื่อ ข้าพเจ้าจะไม่ ได้ประพฤติกการอันใดที่

หลัง คิวเองในฐานะที่เป็นผู้นำ ของ การปฏิวัติตลอดเวลาที่ ถูก จับโดยพวก กบฏ, และถึงแม้ว่าข้าพเจ้า จะไม่ ได้ประพฤติกการค่อค่าต่อมของ คร. ชุม ชัยคเช่นเคยตลอดเวลาที่ถูก กัก อยู่ ใน ชาน, แต่ขณะก็ก้มมิ่งและประเทศ ชาติก็ได้ คกอยู่ใน อัน ตราย อันใหญ่ หลวง และการเดี่ยส่งต่ออย่างไม่จำเป็นก็ยังต้องตกเป็นภาระของคนอื่น ๆ อีกด้วย. ร้อน ข้าพเจ้าจะอายนัก. รัฐประหารที่ชานครั้งนี้ เกิด ขึ้น. เพราะข้าพเจ้าไม่มีความ สามารถพอที่จะสั่งสอนอบรมผู้ อยู่ ได้ มิ่ง คม

บัญชา. ข้าพเจ้าไม่ ได้กระเตรียมตัวอย่างใดเลย สำหรับ ที่ จะ มิ่ง กับ เหตุการณ์ ที่เกิดขึ้นโดยมิได้คาดหว้งนี้. ข้าพเจ้า รู้สึก เดียวใจอย่างลึกซึ้งจน กระทั่งไม่ สามารถ จะ ดำ แดงออกมา ได้ อย่าง ถูก ต้อง ใน หน้ากระ ดาษ.

เป็นเพราะที่นี้ เหตุเกิด ที่ คณะ รัฐบาลกลาง ได้เข้า จัดการกับสถานการณ์ และแก้ ไรเหตุร้ายไว้ ได้ อย่าง คชง. ชาวคณะกักมิ่งคัง, คณะรัฐบาล และกองทัพ แห่งชาติ คณะราษฎร ทุกคน ก็ได้เข้าร่วมมือ

เพื่อ ประคับ ประคององค์ การ ของ รัฐบาล ได้ อย่าง เรียบ ร้อย เป็น ที่น่า สรรเสริญ. เพื่อนร่วมชาติกึ่งปวง ก็ได้ดำเนินจิตเมตตา คัดกักงวดใน คิวข้าพเจ้าตลอดเวลาที่ข้าพเจ้าถูกจับ. ผลของการร่วมมือ และ จาคาค่าเหล่า นักคอเหตุ ร้ายนั้น ได้ ส่งมรรมังลงไปได้. และความเป็นระเบียบได้ย่าง ทราย ชำมา ดี บ้านเมืองที่รักของเรา อีกครั้งหนึ่ง. มันเป็นกศดแก่ชาติ และรอก โลกอย่าง ใหญ่หลวงเหตุเกิด ที่รัฐประหารอันทำ ความดี ณ เตือน อย่างแรงให้แก โลกครั้งนั้นสามารถผ่าน ไปได้ด้วยอาการสงบ.

เนื่องแต่ข้าพเจ้า ได้ตัดสินใจส่งตัว ไปแล้วในการกบฏที่ชาน ข้าพเจ้าจึงรู้สึกเหมือนว่า ข้าพเจ้าได้เกิด ใหม่ หนึ่งที่ ย่าง เที่ยบเข้า นคร นานถึง. ความช่วยเหลือ ร่วมมือ และ ความ เมตตา ที่ ท่าน ประ ชาณา (มีค่อหน้า ๒๔)

**แก้ ไอ ได้อย่างชงัด**

**IMPROVED PINE-TAR AND HONEY**

ยาแก้ไอ ของ สตีเวนส์ มี สรรพคุณ แก้อาการอักเสบ และอาการ ร คม ใน ลำคอ ได้อย่างรวดเร็ว รักษาหลอดลมตลอดไปจนถึงปอด เมื่อกัดังใจจัด ก็ระงับทันที

มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป



# = สโตวาโซล =

มีผู้นิยมแพร่หลายทั่วโลก

ได้ผลทดลองอย่างดี ในทางบำบัดรักษาโรค  
บิด ษะนิคมัตว์สฟีลิส, คุคทะเลา, ไข้จับ  
สัน, และบำบัดคามโรคทุกชนิด ๑ ๓ ๑

เวลาซื้อโปรดสังเกตที่บนแผงและระวางยาปลอม

มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป



เหมาะสำหรับท่านที่มี  
ร่างกายไม่สมบูรณ์

เป็นยาบำรุงกำลังและ  
โลหิต เจริญอาหาร  
ทำหรับประทาน ๓-๗  
วันท่านจะรู้สึกบรรเทา  
ของยา

มีจำหน่ายตาม  
ร้านขายยาทั่วไป



เด็ก ๆ จะแจ่มใส ร่าเริง อยู่ เปน นิจ

ถ้า ได้ รับ การ บำรุง เลี้ยง ด้วย อาหาร ที่ ดี  
หาก บุตร ของ ท่าน ไม่ มี ลักษณะ เช่น นี้ แล้ว

ท่าน คง เลี้ยง ด้วย

## แกดักโซ

แกดักโซ ช่วย ให้ เด็ก อ้วน ท้วม แข็ง แรง, พ้น ไข้ ไม่ หู และ ไม่ เจ็บ ไขว่ ออก แอศ

แกดักโซ สร้าง ความ สม บูรณ์ แก่ ทารก ทั้ง หลาก

ถ้า ท่าน ประรณา จะ ให้ บุตร ของ ท่าน เปน เด็ก ที่ สม บูรณ์ ดัง เช่น ท ว่า นั แล้ว

จง ทด ลอง เลี้ยง แต่ วัน นี้ เปน ตน ไป





พระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้เสด็จทอดพระเนตรโรงเรียนฝึกหัดครูประถมกสิกรรมบ้านบางบาล จังหวัดสุพรรณบุรี เมื่อวันที่ ๑๖ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๗๐

การเลี้ยงดูเด็กที่ด้อยโอกาส...  
 จากคดีได้ จึงควรจำไว้ ให้มั่นใจว่า  
 อยากรู้จัก คอธรรม ชาติ อันเป็นอัน  
 ชาติ ควรปด้อยให้เด็กได้ จึงเล่นอย่าง  
 อิดงระในสวน หรือ ในทุ่ง หรือริมฝั่ง  
 ทะเลบ้าง เด็กจะรู้สึกว่าเป็นปาทา  
 ที่ได้รับอิสรภาพนั้นแท้แล้ว. อนึ่งการ  
 ย่อยอาหารของเด็กของบนี้ ก็แข็งแรง  
 กว่า ในระยะของบแรก ฉะนั้น ควร  
 เปลี่ยนอาหาร บ่อยๆ เด็ก มี พันธุ์  
 เด็กจะรู้สึกเป็นสุขในการใช้พันเคียว  
 อาหารคล้ายๆ เราได้มีงูใหม่เหมือน  
 กัน หวังได้ว่าถ้าเด็กได้รับการเลี้ยง  
 ุดระอบรม ด้วยดีอย่าง มีตลอดเวลา  
 ชีวิตของ เด็กจะดีขึ้น ในการดำเนิน  
 ชีวิตต่อไปยิ่งนัก.

ระ หว่าง ที่ เด็ก ถา ตั้ง พยายาม  
 เค้นพยายามด้วย มีเรื่องที่เราจะ  
 ต้องใส่ใจเป็นพิเศษ คือเรื่องความ  
 กตัญญู ทารกแรกเกิดใหม่ตกใจกลัว  
 ได้ง่ายมาก ดร. เอ. บี. และนางอ็ค  
 ดัมบลอว เหตุที่ทำให้เด็กทารกกลัว  
 นั้น คือเสียงดังอย่างหนึ่ง และความ

ได้เป็น ๒ ประเภทคือ—  
 (๑) ความ กลัว ที่เกิด ขึ้น เอง  
 โดยสัญชาตญาณ  
 (๒) ความกลัวที่ทำให้เกิดขึ้น  
 ดร. ชาดเมอร์ด มีทเชดต์ นัก  
 จิตวิทยา ชาว อเมริกา เคย กล่าว  
 ว่า ความ กลัว มีประเภทเดียว  
 คือ ความกลัวที่ทำให้เกิดขึ้น ทำ  
 ผู้คน ได้ อ่าง ผด แห่งการ กั้น ความของ  
 ทำนหลายประการว่า สัตว์ ที่ เป็น  
 สัตว์ กั้น ตาม ขรรคมคามัน จะ ไม่  
 กลัวกัน จนกว่าพ่อแม่ ของมัน จะ  
 ดอมให้ทราบถึงความเป็นสัตว์ กั้นมัน  
 เหมือนอย่างคนที่เดินผ่านบ้าน ถ้าไม่  
 ว่าเป็นบ้านที่ ที่ไม่ รู้สึก คดี แต่ ถ้า  
 ใครบอก ว่า ที่นั้นเป็นบ้านที่ ความ  
 รู้สึกจะกลัวกับตรงกันข้ามก็เคยดู ตาม  
 ผู้มันยังกลัวอย่างอีกว่า เด็ก เด็ก  
 คนหนึ่งไม่กลัวหนู ท่านจึง คัดของ  
 ระวังแล้วปล่อยให้หนูไปที่เด็ก เด็กตก  
 ใจด้วยเสียงของ หนู ใจว่าเป็นเสียง  
 หนู นับแต่นั้น ก็กลายเป็นคนกลัว  
 (มีต่อหน้า ๓๒)



คคที่ ๗/๒๔๗๐  
**ประกาศ**  
 ศาสดาจังหวัดนครพนม  
 เรื่องขอไว้ ตั้งผู้จัดการทรัพย์สิน  
 มฤคก (มีพินัยกรรม) ของขุน  
 มหาคุณรงค์ (หุ้ย ศาสตราพรย)  
 มรณะ  
 ด้วยนางมหาคุณรงค์ตระกูล  
 ศรีรัฐวิจิตร (อุทัย ศาสตราพรย)  
 อยู่บ้านในเมือง ตำบลในเมือง อำเภอ  
 เมืองมุกดาหาร จังหวัดนครพนม ได้  
 ยื่นคำร้องต่อศาลว่าผู้ร้องเป็นภรรยา  
 เดิมศรีของขุนมหาคุณรงค์ ซึ่งอยู่  
 บ้านในเมือง ตำบลในเมือง อำเภอ  
 เมืองมุกดาหาร จังหวัดนครพนม  
 บริษัททอเนียว จำกัด  
 เอเยนต์



**ประกาศ**  
 ตกเดือนให้เสียเงินรัฐูปการ  
 จำนวน พ.ศ. ๒๔๗๐  
 ด้วยการเก็บเงินรัฐูปการ จำนวน  
 พ.ศ. ๒๔๗๐ ได้ตั้งพันมาหลาย  
 เดือนแล้ว ปรากฏว่า พันนำเงิน  
 ไปชำระยังเงินส่วนน้อย.  
 ฉะนั้น จึงขอเรียกเก็บ ผู้มีหน้าที่  
 จะต้องเสียเงินรัฐูปการว่า เวลานี้  
 เจ้าหน้าที่อำเภอทุก ๆ แห่ง ได้คอยรับ  
 เงินรัฐูปการอยู่แล้ว ขอให้เงินไป  
 ชำระ ยังอำเภอ ของที่ ที่ตน อยู่เสีย  
 ทีเดียว เพราะถ้าเงินไปชำระเมื่อจวน  
 จะหมด กำหนด ออกราย ปกติ มีจำนวน  
 มากนัก จะทำให้การชำระล่าช้า  
 บริษัททอเนียว จำกัด  
 เอเยนต์

**เท้า  
 นกรบ  
 หัวใจเหล็ก  
 สังกะ  
 หน้าเกรงขาม**

เพราะ  
**ยพัตรองเท้า  
 ตรางู**

**บริษัททอเนียวจำกัด  
 เอเยนต์**



# = สโตวาโซล =

## มีผู้นิยมแพร่หลายทั่วโลก

ได้ผลทดลองอย่างดี ในทางบำบัดรักษาโรค  
บิด ษะนิคมักตัวสฟิธิส, คุตทะเลาต, ไข้จับ  
สัน, และบำบัดคามโรคทุกษะนิค ๑ ๓ ๑  
เวลาซื้อโปรดตั้งเกตหีบแดงและระวงษ์ยาปลอม

# ยาบำรุงกำลัง ช่วยตั้งป้อ

เหมาะสำหรับท่านที่มี  
ร่างกายไม่สมบูรณ์  
เป็นยาบำรุงกำลังและ  
โลหิต เจริญอาหาร  
ทำหรับประทาน ๓-๗  
วันท่านจะรู้สึกรรคคุณ  
ของยานี้

**ห้างเต็กฮวด ฝครเซชม**



# ยาโตบรัลโก้

(TOBRALCO)

ยาโตบรัลโก้ที่แท้ ต้องมีคำว่า "Tobralco" (โตบรัล-โก้) หรือ "A Tootal Product" (สินค้าของคุตคุด) อยู่  
ที่รายนา คอระวงระงเดอระงเบรระง อดม เระระอโทม  
ระระทาโบริมให้ท่าน เพื่อเปรมันใจว่าเปรมยาโตบรัลโก้ที่แท้

ยาโตบรัลโก้ มีขายที่

- |                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| ภณชบกรณ - พาหรัค       | หางโคฟ้า - เซอระระ    |
| ร้านนายจัน - พาหรัค    | ยงกคอดัน - เซอระระ    |
| ห้างโมคคอดา - พาหรัค   | ร้านยพิน - หักค้ำโพง  |
| สัระดมชก - บางค้ำกุ่มม | คัคช้อเสง - หักค้ำโพง |
| ชองเซงค้อคร - ค้ำมเชก  |                       |

บริษัทหตุย ที. เดียวโนเวนต์ จำกัด  
(ห้างมคหตุย) ทรอกช้องกงแบงก เปนเซเยนต์



รัฐมนตรีกระทรวงมหาดไทย พ.ศ. ๒๔๗๐

การเสียดสัเพียงเด็กน้อยเท่านั้น ท่าน  
เป็นชายหนุ่มที่แปลก แปลาด คนหนึ่ง  
ที่เดียว."

ผลที่สุด ก็มีคำสั่งให้ ผัวเมียคู่นี้  
หย่าร้างจากกันได้.

พวกรู้ พืพาก กำลังพากัน ไป  
สู่คุกแทนนี้ ไทย

คนที่พ้นโทษ กำลังออกจากคุก  
กันเช่นเดียวกับในไซ. ด้วยคนในคุกนั้น  
ผู้ที่กำลังเข้าไปในคุกกันอยู่.

แต่ในบางกรณีนี้ พืพากษาเอง  
ก็ถูกตั้งข้อหาคุก แทน ที่.

เรื่องราวที่ใหม่ที่สุดตามกรณีนี้  
กล่าวได้ว่า ได้บัง เกิด รื่น แก่งครีผู้  
หนึ่งมีนามว่าไซโกโดวาฟานัก อยู่ใน  
คอน.บดิน หด่อนต้องได้รับ โทษ  
มาแต่เวป เวตา ๕ ปี จากการ คัดสิน  
ลงโทษ ๘ ปีของหด่อม แม้ว่าคดี  
ของหด่อมจะได้ถูกรณัจม ดคหย่อน  
โทษลงมาได้อีก ๒ ปีแล้วก็ตาม.

ดังนั้นบรรดาผู้ พืพากษาในคดีนี้  
เพียงแต่ ต้ม ดง แจ็ง ความ ในการ ตก  
โทษนี้ไปยังคุกเท่านั้น จึง เป็นเหตุ ให้

หรือ ข้ามแอตแลนติก

เครื่องบินยักษ์ ซึ่งมีควาความ  
เร็วเป็นชั่วโมงละ ๒๐๐ ไมล์คือหนึ่ง ชั่วโมง  
ออกหลายตัว จะได้ ถูกคิดสร้างขึ้น  
สำหรับทำการบินข้ามมหาสมุทรแอต  
แลนติกในอนาคต.

ความการทดลอง อันเป็นผลสำเร็จ  
เร็วของ "เรือจางอากาศ" แห่งบริ  
ษัทอิมบีเรียลและเปปอเมริกา เอร์  
เวตส์ นั้น, ผู้ เรือราญการค้นคว้า  
ได้ กำลังคิดสร้าง แบบเครื่องบิน แบบ  
ใหม่ๆ ขึ้น เพื่อใช้สำหรับ ทำการบิน  
โดย สี่มา เต็มชื่อ ระหว่าง ยุโรป และ  
อเมริกา.

ภายใน ระหว่าง เวลา ๓ เดือนคือ  
ไป ข้าง หน้า เครื่องบิน ชนิด ๔ เครื่อง  
ย่นครี จำนวนหนึ่ง ซึ่งสามารถ บินทุก  
ผู้โดยสารได้ ๒ คน และ ไปรษณีย  
ภัณฑ์ ขนาดหนัก ๒ ตันในอัตราความ  
เร็วชั่วโมงละ ๒๕๐ ไมล์, จะได้  
เตรียม นำ ออก ทดลอง ที่โรง งานใน  
อเมริกาแห่งหนึ่ง ตัวเครื่องชนิดนี้  
จะมีลักษณะคล้ายหดดกดม, เมื่อ  
มองจากด้านหน้าจะคล้ายปลดาวาฟ.

[มีต่อหน้า ๓๕]



คคที่ ๗/๒๔๗๐.

ประกาศ

ศาลางหวัดนครพนม  
เรื่องขอไว้ ตั้งผู้จัดการทรัพย์สิน  
มฤคก (มีพินัยกรรม) ของขุน  
มหาคุณรงค์ (หุ้ย ศาสตราศรย)  
มรณะ

ด้วยนางมหาคุณรงค์ตระกูล  
ศรีวิจิตรวิจิตร (อุทัย ศาสตราศรย)  
อยู่บ้านในเมือง ตำบลในเมือง อำเภอ  
หนองบก จังหวัดนครพนม ได้  
ยื่นคำร้องต่อศาลางหวัดเมืองนครพนม  
ขอตั้งผู้จัดการทรัพย์สินมฤคก ซึ่งอยู่  
บ้านในเมือง ตำบลในเมือง อำเภอ  
เมืองนครพนม จังหวัดนครพนม ให้เป็นผู้  
จัดการทรัพย์สินมฤคกของนางมหาคุณรงค์  
มรณะ

เอเยนต์



ประกาศ

ตั้งเตือนให้เสียเงินรัฐูปการ  
จำนวน พ.ศ. ๒๔๗๐

ด้วยการเก็บเงินรัฐูปการ ค่า  
นอน พ.ศ. ๒๔๗๐ ได้ดองพินมาหลาย  
เดือนแล้ว ปรากฏว่า เปนผู้มีเงิน  
ไปชำระยังเป็นส่วนน้อย.

ฉะฉน จึงขอตั้งเตือน ผู้มีหน้าที่  
จะต้องเสียเงินรัฐูปการว่า เวลามา  
เจ้าหน้าที่อำเภอทุก ๆ แห่ง ได้คอยรับ  
เงินรัฐูปการอยู่แล้ว ขอให้มาเงินไป  
ชำระ ยังอำเภอ ที่ตั้ง ที่คน อยู่ เสียแค่  
เงิน ๆ เพราะถ้ามาเงินไปชำระเมื่อฉฉน  
จะหมด กำหนด อัตราปกติมีจำนวน  
มากด้วยกัน เจ้าหน้าที่งานทางอำเภอ  
จะไม่ทัน ก็จะเป็นการเสียเวลา  
ราชการมาก

ข่าวสำคัญพิเศษ

ของใหม่ จะตกมา

ราคาต่ำที่สุด

เชิญแวะชม **ห้างรามส์ ไตร** เสมอทุกวัน

ท่านจะแปลกตา แปลกใจ ที่ได้ชมเครื่องอุปโภคงาน ๆ ทันสมัย  
ดีแปลก เด็ดกั้งใหม่ทุกชิ้น ท่านจะหาดีพร่างงาน ๆ ได้ที่ห้างราม  
ส์ ไตร เสมอ หรือได้รองอย่างสมัยใหม่เยี่ยม ถูกใจท่าน เพราะนาย  
ห้างได้ไปเลือกสรรพรั่งมาจกนอกด้วยตนเอง ฉฉนจึงขอขอร้อง  
ว่าห้างรามส์ ไตรแห่งนี้คือของท่าน ที่เตรียมพร้อม เลือกสรรพิเศษพร  
ของงาม ๆ งามจริง ๆ ทันสมัยที่ในยุโรปกำลังนิยม ได้คอยต้อนรับ  
ท่าน อย่างดีโอกาศนี้

ห้างรามส์ ไตร บางรัก







# = สโตวาโซล =

## มีผู้นิยมแพร่หลายทั่วโลก

ได้ผลทดลองอย่างดี ในทางบำบัดรักษาโรค  
บิด ษะนิคมิตัวสฟีลิส, คุคทะเลาต, ไข้จับ  
สัน, และบำบัดการโรคทุกชนิด ฯลฯ

- ๑-๓๓ สิงหาคม "กุดตามแดง"
- ๑-๓๓ กันยายน "นักรบนำเด็ก"
- ๑-๓๓ ตุลาคม "สามชีวิต"
- ๑-๓๓ พฤศจิกายน "ระบำวีรคเษ"
- ๑-๓๓ ธันวาคม "คาราวงด้วย"

# ยาบำรุงกำลัง ฮวยต้งป้อ

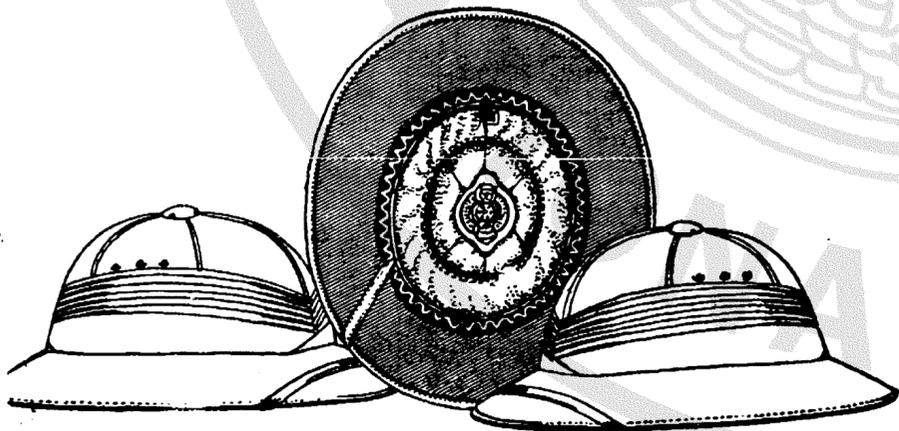


เหมาะสำหรับท่านที่มี  
ร่างกายไม่สมบูรณ์  
เป็นยาบำรุงกำลังและ  
โลหิต เจริญอาหาร  
ทำหรับประทาน ๓-๗  
วันท่านจะรู้สึกสรรพคุณ  
ของยานี้

- ๑-๓๓ มกราคม "ประภัสร์เทศ"
- ๑-๓๓ กุมภาพันธ์ "เปปราง"
- ๑-๓๓ มีนาคม "เมฆกต่างทุ่ง"

หมวดสินค้า **แบบราชการ** ทรงงาม ๆ ทันสมัย ใช้กันตามรูป  
ทรงไม่เปลี่ยนแปลง เป็นที่นิยมทั่วไป หมวกเด็กหญิงเด็กชายที่ราคาครา  
งเงินมีจำหน่ายแล้ว

**แฝงคอ** ดังกัศกรทรงต่าง ๆ ใครเห็นใครชอบ เพราะมีมือปราบ  
มาก รับรองท่านหาที่อื่นไม่เหมือน



**รองเขี้ยว** มีจำหน่ายครบทุกชนิด รองอังกฤษ, เซอร์มัน, อด  
ก้ามเด็ก ท่านหาที่อื่นไม่ได้โปรดเวรที่

# ศรีการค้า

โทรศัพท์ ๑๐๗๒ สำนักงานเฉลิมกรุง



## ทำให้ทรงผมเรียบคงที่

ทุก ๆ เช้าใช้ "วาสลินแฮร์ทูนิก" ใส่นิ้วเพียงนิ้วเดียว  
ทชดเท่านั้น ทุกเส้นผมของท่านจะอ่อนนุ่ม และหัวได้ชุ่ม  
ตามทรงที่ท่านต้องการ "วาสลินแฮร์-  
ทูนิก" เป็นน้ำมันใส่นิ้วที่งามบรรจงเต็ม  
ผมให้ดกดำ และทำให้รากผมเข้มหอม  
รับอยู่เสมอ



ผมของท่านจะดกดำและงดงาม

# Vaseline

ก็โดยวิธี "วาสลินแฮร์ทูนิก" เสียวันนี้



การตรวจตราเอกสารของ  
นายพล **พระยาเรือไฟไทย** จากัด



คดีที่ ๑/๒๔๗๐

### ประกาศ

ศาลจังหวัดนครพนม  
เรื่องขอไต่ถามผู้จัดการทรัพย์สิน  
มฤตก (มีพินัยกรรม) ของขุน  
มหาคุณรงค์ (ห้วย ศาสตราศรย)  
มรณะ

ด้วยนางมหาคุณรงค์บุตร  
ศรีวิจิตร (อุทัย ศาสตราศรย)  
อยู่บ้านในเมือง ตำบลในเมือง อำเภอ  
หนองบก จังหวัดนครพนม ได้  
ยื่นคำร้องต่อศาลว่าผู้ร้องเป็นภรรยา  
และบุตรของมหาคุณรงค์ ซึ่งอยู่  
บ้านในเมือง ตำบลในเมือง อำเภอ  
หนองบก จังหวัดนครพนม และซึ่งได้  
มรณะที่เมือง **จาดิชในรอด**

โยโกตา แพทย์ญี่ปุ่น  
รับรักษาโรคชนิดนี้ ไม่  
จำเป็นมาก หรือเป็นน้อย  
สักก็พระยาศรีเจริญกรุง

### วิดิฉนวนหวารหมี

วิดิฉนวนหวารหมี เป็น วิดิฉนวน  
ทำให้ หุ่นอึ่งแห้งหลุดไป  
ไม่มีอันตราย

### จีเจียงฉาน

มีแพทย์จีนรักษาโรคชนิดนี้  
หลังเที่ยงทุกคืน และจำหน่าย  
อยู่ ถนนนครนอกโตมาจรี  
คอเดรที ๓๐๓-๓๐๔ พระนคร



### ประกาศ

ตั้งแต่วันที่เสียเงินราชการ  
จำนวน พ.ศ. ๒๔๗๐

ด้วยการเก็บเงินราชการ ค่า  
นอม พ.ศ. ๒๔๗๐ ได้ตั้งพันมาหลาย  
เดือนแล้ว ปรากฏว่า เปนผู้นำเงิน  
ไปชำระยังเป็นส่วนน้อย.

ฉะฉน จึงขอตั้งคณะผู้มีหน้าที่  
จะตั้งเสียเงินราชการว่า เวลามา  
เจ้าหน้าที่อำเภอทุก ๆ แห่ง โคคยรับ  
เงินราชการอยู่แล้ว ขอให้ผู้นำเงินไป  
ชำระยังอำเภอ ท้องที่ ทศม อยู่เสียแค่  
เงิน ๆ เพราะถ้าผู้นำเงินไปชำระเมื่อจวน  
จะหมด กำหนด อัตราปกติ มีจำนวน  
มากด้วยกัน เจ้าหน้าที่งานทางอำเภอ  
ทำให้ไม่ทัน ก็จะเป็นการเสียเวลา  
ของผู้นำเงินไปชำระนั้น.

เงินราชการ อัตรา  
ระเบียบ-เกณฑ์ไฟฉายตรา  
บิน แสงไฟส่องหลอด ไรท์น ประ  
คิษฐ์ โดยออกจำหน่ายในสยามจง  
ช่วยกันบำรุงสินค้าของประเทศไทย  
มีจำหน่ายทั่วไป

นายทรัพย์ บุรณะนนท์ เมติบัณฑิต  
ทนายความชั้น ๑  
รับว่าความทั่วพระราชอาณาจักร  
สำนักงาน  
ถนนกรุงเกษม ถนนหัวลำโพง พระนคร  
โทรศัพท์ ๗๒๖

พระราชชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านพระราชชาติ

### เรียนชาวเลขบิตแมตทางใหม่ที่นี่

ทางใหม่, โดยไม่ต้องเรียนสระหนักเบา เมื่อดอนเปลี่ยน  
ใหม่ทั้งหมด มีงานเขียนสดหรือให้ฝึกหัด เครื่องใช้ใน  
การเขียนมีครบครัน อำนวยความสะดวกโดยมีร้านจำหน่ายทาง  
ไปรษณีย์ที่แท้จริงที่คงการให้เขียนได้ รับผลอย่างจริงจัง ขอ  
ระบับมีการได้ ที่สำนักงานเลขบิตแมตทางไปรษณีย์ (คิดป  
วิชาดย) ถนนสามเสน พระนคร (เปิดสอนรุ่นใหม่-กันยายน)

### สมัคร

“ยาแก้ปวดศีรษะตราเสือ”



แก้โรคปวดศีรษะได้อย่างใจนุก ยิ่งกว่านั้นยังแก้โรคเจ็บปวด  
อื่น ๆ ได้ด้วย มีจำหน่ายทั่วไป



# = สโตวาโซล =

## มีผู้นิยมแพร่หลายทั่วโลก

ได้ผลทดลองอย่างดี ในทางบำบัดรักษาโรค  
บิด ชนิดมีตัวสฟิไลส, คุตทะเลา, ไข้จับ  
สัน, และบำบัดรักษาโรคทุกชนิด ฯลฯ



เตียงพิเศษ มีพนักเบมเบด  
ให้เอนก รุ่งเรือง ทนทาน ไม่โยก  
ราคา: - ๓ พุคครึ่ง ๓๕.๕๐, ๔ พุค  
๓๕.๕๐, ๕ พุคครึ่ง ๓๗.๕๐, ๕ พุค  
๓๗.๕๐, ๕ พุคครึ่ง ๓๗.๕๐, ๖ พุค,  
เตียงคกตงพิเศษ เตียงพิเศษเกมได  
้ออเตียงไททกขนาด

เตียงเท้าเหลี่ยม	เตียงเท้ากตง
๓ พุค ๕.๗๕	๓ พุค ๗.๒๕
๓ พุคครึ่ง ๖.๕๐	๓ พุคครึ่ง ๗.๕๐
๔ พุค ๗.๐๐	๔ พุค ๗.๕๐
๔ พุคครึ่ง ๗.๗๕	๔ พุคครึ่ง ๘.๒๕
๕ พุค ๘.๒๕	๕ พุค ๘.๗๕
๕ พุคครึ่ง ๘.๗๕	๕ พุคครึ่ง ๙.๒๕
๖ พุค ๙.๒๕	๖ พุค ๙.๗๕

เตียงธรรมดา ๕ พุคครึ่ง, ๕ พุค, ๕ พุคครึ่ง, ๖ พุค เกมได  
้ออเตียงไทพิเศษ ค่างจังหวัดไทร  
รณาคัดดงพญา



เหมาะสำหรับท่านที่มี  
ร่างกายไม่สมบูรณ์

เป็นยาบำรุงกำลังและ  
โลหิต เจริญอาหาร  
ทำหรับประทาน ๓-๗  
วันท่านจะรู้สึก  
ของยา

เชิญสมัครรับตำราวิชาช่างทางโดยทางไปรษณีย์ ตำแหน่งช่าง  
ราคา ๓ บาท ค่าสมัครรับตำราเพียงเล็กน้อย

### โดยชายช่างปริญญา ตามเคื่องสำเร็จ

### ขอระเบียบการฟรีที่

## สำนักงานวิชาช่างโดยทางไปรษณีย์

เลขที่ ๒๘๓ ตรอกแฝงจ้าย หลังตลาดบ้านขม้น ชนบุรี

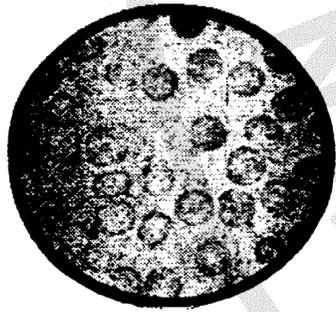
กรมโยธาฯมอบแล้ว ท่านมีค่าของเรา ท่านจะคงต้องได้มัน กรมโยธาเปิด  
สอบทั่วไป ไม่จำกัดความรู้ เงินเดือนอย่างค่า ๕๕ บาท

### = ตรงตามหลักสูตร กรมโยธา =

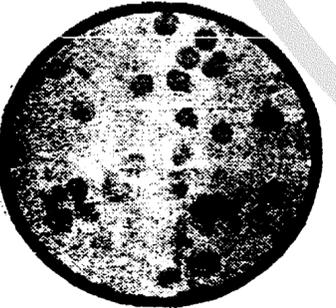


### การตรวจโลหิต ของคนไข้ ด้วยกล้องจุลทรรศน์ โดย

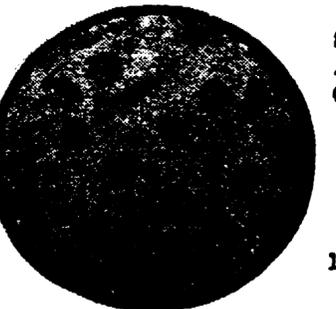
นายแพทย์ผู้เชี่ยวชาญปรากฏว่า ภายหลังจากได้แนะนำให้โรยาเฮโม-  
วิตาแล้ว เม็ดโลหิตแดง (Red Blood Cells) และฮีโมโกลิน  
(Hemoglobin) ได้เพิ่มขึ้นอย่างน่าพิศวง ดังภาพถ่าย (Microphoto-  
graphs) ดังต่อไปนี้ ซึ่งเป็นที่เชื่อมกันได้ว่ายาเฮโม-วิตาเพิ่มโล-  
หิตให้มาก ฟอกโลหิตให้งาม



๑. เม็ดโลหิตแดงของผู้นี้มีด้วย  
โรคโลหิตจางอย่างหนัก ก่อนได้รับการ  
รักษาในเนื้อที่ ๑ เหลี่ยมลูกบาศก์ มิลลิ-  
เมตร มีเม็ดโลหิตแดง ๑,๒๐๐,๐๐๐  
และเม็ดโลหิต ๒๓ %



๒. เมื่อโรยาเฮโม-วิตาแล้ว ๑ สัปดาห์  
ปรากฏว่าเม็ดโลหิตแดงเพิ่มขึ้นถึง  
๒,๕๗๖,๐๐๐ คือ ๑ เหลี่ยมลูกบาศก์ มิลลิ-  
เมตร และเม็ดโลหิตเพิ่มขึ้นถึง ๕๖%



๓. ภายหลังจากโรยาเฮโม-วิตา ๖ สัปดาห์  
มีเม็ดโลหิตแดง ๔,๖๔๐,๐๐๐ และ  
เม็ดโลหิต ๘๕ %

หมายเหตุ ใคนที่มีร่างกายด้อย-  
บูรณ์ มีเม็ดโลหิตแดงเฉลี่ยได้ ๕,๐๐๐,  
๐๐๕ คือ ๑ เหลี่ยมลูกบาศก์ มิลลิเมตร

ยาเฮโม-วิตา เพิ่มโลหิตให้มาก ฟอกโลหิตให้งาม



คคก ๘/๒๔๘๐

### ประกาศ

ศาลากลางจังหวัดนครพนม  
เรื่องขอให้ ตั้งผู้จัดการทรัพย์สิน  
มฤตก (มีพินัยกรรม) ของขุน  
มหาคุณรงค์ (หุ้ย ศาสตราพร)  
มรณะ

ด้วยนางภานดาคุณรงค์ตระกูล  
ศรีรัฐวิจารณ์ (อุทัย ศาสตราพร)  
อยู่บ้านในเมือง ตำบลในเมือง อำเภอ  
หนองบก จังหวัดนครพนม ได้  
ยื่นคำร้องต่อศาลว่าผู้ร้องเป็นภรรยา  
และบุตรของขุนมหาคุณรงค์ ซึ่งอยู่  
บ้านในเมือง ตำบลในเมือง อำเภอ  
หนองบก จังหวัดนครพนม และซึ่งได้  
ถึงกรรมสิทธิ์บ้านที่อยู่นั้น เมื่อ  
วันที่ ๑๗ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๘๐ ใน  
เวลาที่มรณะนั้น ขุนมหาคุณรงค์  
มรณะ ได้มีทรัพย์สิน ค่าจ้าง รวม  
เป็นราคาเงิน ๓๒,๐๐๐ บาท ตั้งแจ้ง  
ในบัญชีรายละเอียดท้ายคำร้อง และ  
ขุนมหาคุณรงค์มรณะ ได้ทำพินัย  
กรรมลงวันที่ ๑๖ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๘๗  
มีใจความว่ายก ทรัพย์สินมฤตก ทั้งสิ้นที่  
มีอยู่ ให้แก่นางภานดาคุณรงค์ภรรยา  
กับบุตรศรีรัฐวิจารณ์บุตร เด ๒ คน  
เท่านั้น จึงขอให้ศาลมีคำสั่งตั้ง  
ขุนศรีรัฐวิจารณ์และ นายชุ่ม จันทร์  
นุช เป็นผู้จัดการทรัพย์สินมฤตกรายนี้  
ศาลได้มีคำสั่งตั้งผู้ร้องนี้ทำ  
หนังสือวันที่ ๑๗ กันยายน พ.ศ. ๒๔๘๐  
เวลา ๑๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้น หนังสือ  
ผู้ใด จะโต้แย้งคัดค้าน คำร้องนี้ประ-  
การใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและ  
แสดงหลักฐานคัดค้าน ก่อน จนคดี  
ฟ้อง คำร้องกับบัญชีทรัพย์สินเรื่อง  
นี้ รอดได้ราคาแล้ว  
ประกาศมาณวันที่ ๓๐ สิงหาคม  
พุทธศักราช ๒๔๘๐

การุณย์นราทร  
ผู้พิพากษา  
๓๑-๘๐/๘/๘๐



### ประกาศ

ตั้งเดือนให้เสียเงินรัฐูปการ  
จำนวน พ.ศ. ๒๔๘๐

ด้วยการเก็บเงินรัฐูปการ ค่า  
นม พ.ศ. ๒๔๘๐ ได้ตั้งพันมาหลาย  
เดือนแล้ว ปรากฏว่า เปนผู้นำเงิน  
ไปชำระยังเป็นส่วนน้อย.

ฉะนั้น จึงขอตั้งเดือน ผู้มีหน้าที่  
จะต้องเสียเงินรัฐูปการว่า เวลานั้น  
เจ้าหน้าที่อำเภอทุก ๆ แห่ง ได้คอยรับ  
เงินรัฐูปการอยู่แล้ว ขอให้ผู้นำเงินไป  
ชำระ ยังอำเภอ ที่อยู่ที่ ทิศ อยู่ เสียแค่  
เงิน ๆ เพราะถ้าผู้นำเงินไปชำระเมื่อจวน  
จะหมด กำหนด อัตราปกติ มีจำนวน  
มากด้วยกัน เจ้าหน้าที่งานทางอำเภอ  
ทำให้ไม่ทัน ก็จะเป็นการเสียเวลา  
ของผู้นำเงินไปชำระนั้น.

(การชำระเงินรัฐูปการ อัตรา  
ปกติตามพระราชบัญญัติ ๕๘ บาท จะ  
สิ้นสุดลงในวันสิ้นเดือนกันยายน ๒๔๘๐  
เมื่ออย่างนั้นเดือนตุลาคม ๒๔๘๐ จะต้อง  
เสียอัตราที่เกิน ๑๐ บาท.)

ศาลากลาง จังหวัดนครพนม  
ธนบุรี ประกาศมาณวันที่ ๓๔  
สิงหาคม ๒๔๘๐

(ลงนาม) สกตผลทุ่งเชก  
รักษาการแทน  
ข้าหลวงประจำจังหวัดพระ  
นครแลธนบุรี ๒๔-๘/๘/๘๐

### โรคปอด โรคหัวใจ

และเบาหวาน  
ชีพเจ้าได้ป่วยเป็นโรค ปอด  
พิการ หัวใจพิการและโรคเบาหวาน  
มาเป็นเวลาช้านานแล้ว คือ มีอาการ  
อ่อนเพลีย เหนื่อย ใจ ได้ให้หมอ  
หลายหมอรักษาก็ไม่หาย แต่เมื่อ  
ได้ให้หมอจิวจิวเอง หมอประจำ  
บ้านชายชาวจีนตั้ง บางดำภู โท-  
ร์คัพ ๒๕๗ รักษา โรคนี้หาย  
ขาด และตั้งไว้ดีกว่ากำลังรักษา  
รักษาว่าเมื่อยไม่เจ็บอีก จึงขอ  
ประกาศชมเชยว่าคุณหมอเป็นนัก  
ชำนาญจริง ๆ  
นายร้อยเอกหลวงจางนงฤทธิ์

# นพวงศ์คลีนิก

(เหนือสถานีตำรวจข้ามปราบ)



## รักษาริตีตดวงตา(แลโรคตาทั่วไป)

หายอย่างเด็ดขาด ในระยะเวลาเร็ววัน

โดยนายแพทย์ปริญญา Specialize ทางจักษุ

(นักเรียนคิดเพียงครั้งราคา)

# ประกาศ

## กำหนดการยื่นใบสมัครรับนักเรียน

เข้าเรียนวิชาครูประถมและวิชาชุดของครูประถม (ป.ป.)

กระทรวงธรรมการ กำหนดจะสอบได้วิชาครูและวิชาชุดของครูประถม ในราวเดือนสิงหาคม พ.ศ. ๒๔๗๐ เป็นประจำมี ครูทั้งหลายที่ปรารถนาที่จะเข้าเรียนวิชาครูและวิชาชุดของครูประถม (ป.ป.) ได้

ฉะนั้น ร.ร. จึงกำหนดการยื่นใบสมัครรับนักเรียนเข้าเรียนวิชาครูและวิชาชุดของครูประถม (ป.ป.) ระหว่างเดือนสิงหาคมและกันยายน ศกนี้ ร.ร. ผักหักครทางไปรษณีย์จะทำการสอบให้จับหอดักผู้สมัครรับเรียน เพราะว่ามีวิชาครูและวิชาชุดเหล่านี้ หอดักผู้สมัครเรียน

๑๒ เดือนมา  
ฉะนั้นผู้ใดประสงค์จะเรียน ก็ให้รีบยื่นใบสมัคร ให้ทันตามกำหนด

### ในการรับนักเรียนงวดใหม่

ร.ร. จะเริ่มสอบตั้งแต่วันที่ ๑๕ กันยายนนี้ มกเรียนทุกบทเปลี่ยนแปลงใหม่ให้เหมาะสมกับคราวที่จะสอบใน พ.ศ. ๒๔๗๐ ทั้งเปลี่ยนแปลงเพิ่มเติมทุกบททุกวิชา

ท่านที่ยังไม่ได้ รับระเบียบการ เรียนขอได้ที่สำนักงาน

**ร.ร. ผักหักครทางไปรษณีย์**

ถนนพราหม ๖ พญาไท พระนคร

## กบฏเมืองซัวฮาม

(ต่อจากหน้า ๑๓)

จับคดีเงินเริ่ม, เพื่อนร่วมวงงานรองรัฐบาล กวาง และ องค์การอื่นต่าง ๆ ของคณะก๊กมินตั๋ง ตลอดจนเพื่อนร่วมชาติทั้งหลายได้แสดง คอรัปชั่นเจ้ากรรม, รัฐบาลจะรอดจำไว้ด้วยความกตัญญูรู้คุณจนกว่าชีวิต จะหาไม่. คั้งเค็ม. เปนคั้นไป, รัฐบาลจะคงไว้ ทำดังกาย และ ทำดังใจให้เริ่มงอกกว่าแต่ก่อน และ จะคงมีใจดวงมิกัดคือชาติ มาก ขึ้น อีก เท่าตัว, เพื่อตอบแทนความเมตตาการณารองเพื่อร่วมชาติ ทั้งหลาย ซึ่งมีแก่รัฐบาลเจ้ากรรม.

## ภาคเพิ่มเติม

คำคัดค้านแนะนำ

ของ

จอมพลเจียง ไคเช็ค

ซึ่งให้แก่

จางโซเหลียง และชางฮูเซ็งหลัง

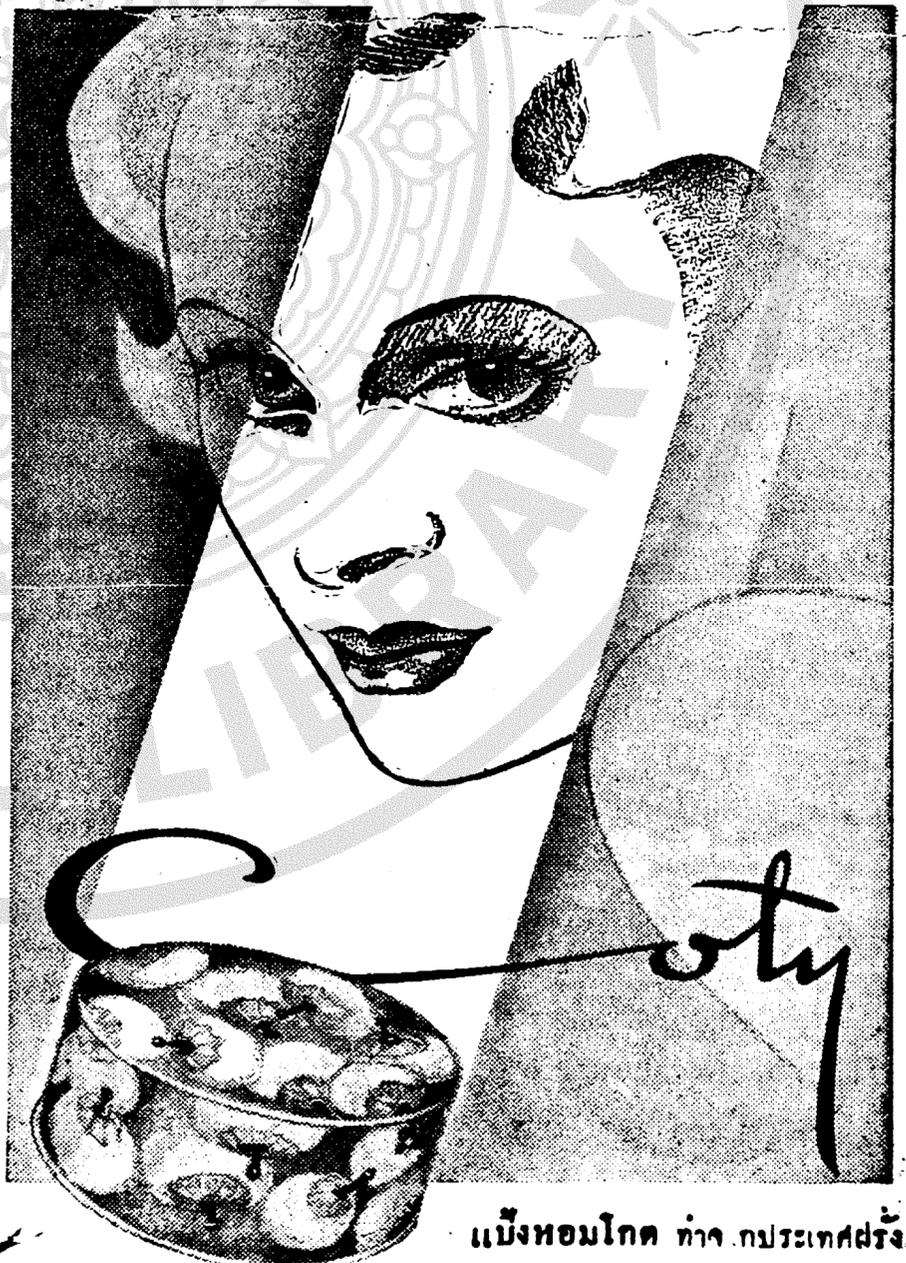
จากที่คนทั้งสองได้กักตบใจสวามิ

ภักดีต่อรัฐบาลนานถึง แล้ว.



“รัฐ ประหาร ครั้งนี้ ได้ให้ ผลร้าย อันใหญ่ หลวง แก่ (ยังมีต่อ)”

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ



แป้งหอมโกต ทำจ.ก.ประเทศฝรั่งเศส

๒๕ มีหลายชนิด หอมกน รักษาผิวหนังให้ผุดใสมีเสน่ห์ ราคาอ่อนเยาว์

**เหงือกที่แน่น และ  
สดเหมือนลูกท้อ**  
สร้างความงามน่ารักให้แก่ปาก

ทันตแพทย์ว่า: "อาหารที่อ่อน  
เหงือก จะม  
ขาดการออก  
กำลัง ยืด  
เหนียว"

"จะได้แนะนำให้สามีเจ้า  
บำรุงรักษาเหงือก  
โดยใช้น้ำคัลย  
คอลเกต  
ทุกเช้า"



### บัดนี้ปากของเธอหอมขึ้น

เหงือกที่แน่น และ สดเหมือนลูกท้อ  
ยอมเป็นของคู่ควร  
กับฟันที่เปี่ยม ประโยชน์ได้และ  
ยิ้มที่เต็มเต็มด้วยหัวใจ

#### วิธีสีฟันแบบคอลเกต

ชำระเหงือกและฟัน ก่อนนอนไว้  
แปรงสีฟันด้วยยาคอลเกต  
ความชุ่มชื้น บำรุงเหงือกแดงมา

ส่วนต่าง สดชื่น เหงือก รื่นไปและ  
ความโรยฟัน ซอกฟันส่วนกลาง  
ของฟันให้ทั่ว แล้วอมน้ำบ้วน  
ปากชำระล้างสิ่งสกปรกให้หมด  
สิ้น หยคคอลเกตลงที่ตมอก  
ครึ่งหนึ่ง กอดอกกวดปากด้วย  
น้ำที่สะอาดหลาย ๆ ครั้ง คอล  
เกตจะชำระล้างฟันของท่านให้  
สะอาดยิ่งขึ้น - สร้าง ประกาย  
สดใสทุกซี่ฟัน และ เหงือก  
ของท่านจะนุ่มนวลและสด  
เหมือน ลูกท้อทุกเช้า



**COLGATE'S  
RIBBON DENTAL CREAM**

คอลเกต  
ฟันที่นุ่มนวล

### หลักสูตรวิชาจิตตศาสตร์

โดย อ.อัมป์ ตันทวารวณะ เนติบัณฑิต

(ผู้เขียน "วาทศิลป์" "โฆษณาศิลป์" "หลักสูตรการเมือง")

เรียนด้วยแนวแปลกกว่าที่ผู้เคยเรียนมาแล้ว ใช้ภาษาธรรมดา  
อ่านเข้าใจง่าย มีเนื้อหาที่ทันสมัยและมีความใหม่ หนารวม ๕๐๐ หน้า ภา  
คาเล่มละ ๑.๕๐ บาท ส่งของพร้อมส่งเงินล่วงหน้าก่อนวันที่ ๓๐ ตุลาคม  
ค.ศ. นี้ ได้ลดเหลือ ๑ บาท เท่านั้น (ต่างจังหวัดเพิ่มค่าส่ง ๕๐  
สต.) เรียนตั้งจากที่นายปลั่ง ศิริศิริ โรงพิมพ์หัตถกรรม ๑๒๐  
ถนนตะนาว พระนคร

เรียนเพื่อทุกคนที่ต้องการใช้ จิตใจ ของคนให้เป็นประโยชน์  
โดยเต็มภาคภูมิ



คดีคำที่ ๓๗/๒๔๗๐

ประกาศศาลจังหวัดนคร  
เรื่องขอให้ คังผู้จัดการทรัพย์สิน  
มฤคก (ไม่มีพินัยกรรม) ของ  
นายซี เปอดี บังคับ ฝรั่งเศส  
มรณะ

ด้วย พนักงาน อัยการ จังหวัด  
นคร ได้ยื่นคำร้องต่อศาลจังหวัดนคร  
ว่า นายซี เปอดี คนบังคับ ฝรั่งเศส ซึ่ง  
อยู่ที่หอขุด ตำบลนาทราย อำเภอ  
เราเรา จังหวัดนคร และได้ยื่นคำ  
ความมรณะที่คาบด กับเที่ยง อำเภอ  
กับเที่ยง จังหวัดนคร เมื่อวันที่ ๖ กรกฎาคม  
๒๔๖๘ ในเวลาที่ มรณะนั้น  
นายซี เปอดี มีมรณะได้มีทรัพย์สิน ค่า  
รวมราคาประมาณ ๘๐๐ บาท ดังแจ้ง  
ในบัญชีรายละเอียดท้ายคำร้องแต่ไม่มี  
ผู้รับมฤคก จึงขอให้ศาลมีคำสั่ง  
ตั้งผู้รับมฤคกประจักษ์ นายอำเภอเรา  
เรา จังหวัดนคร เป็นผู้จัดการทรัพย์สิน  
มฤคกรายม.

ศาล จังหวัดนคร มีคำสั่งให้  
ตั้งผู้รับมฤคก วันที่ ๖ กันยายน ๒๔๗๐  
เวลา ๘.๐๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้น  
ผู้ใดจะโต้แย้ง คำวินิจฉัยนี้ ประ  
การใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านต่อ  
ศาลชั้นอุทธรณ์ก่อนวันที่ ๓๐ ตุลาคม  
๒๔๗๐ คำร้องเรื่องมฤคกได้  
ที่ศาล

ประกาศ มาณวันที่ ๓๐ สิงหาคม  
๒๔๗๐.  
ตุลยรักษ์จรรยาวัตร  
๕/๖/๗๐ ผู้พิพากษา



คดีคำที่ ๓๗/๒๔๗๐

ประกาศศาลจังหวัดสุราษฎร์  
เรื่องนายไม่ แสงเงิน ร้องขอรับ  
มฤคกนายชอม นางมน  
ผู้วายชนม์

ด้วย นายไม่ แสงเงิน คังบ้าน  
เรือนอยู่บ้านไทรนอก ตำบลไทรนอก  
อำเภอบ้านไทร จังหวัดสุราษฎร์  
ได้ยื่นคำร้องต่อศาลจังหวัดสุราษฎร์  
นางมนภริยา มีชื่อ เป็นผู้ถือกรรม  
สิทธิ์ที่ดิน ๑ แปลงราคา ๒๐๐ บาท  
อยู่ ที่ทุ่ง นาคากา ตำบลไทรนอก  
อำเภอบ้านไทร จังหวัด สุราษฎร์  
ตามโฉนดเลขที่ ๓๐๐ ก่อนนายชอม  
นางมนได้วายชนม์ และได้  
ครอบครองที่ดินรายนี้ตลอดมา หาก  
มีผู้ใดปรารถนาจะรับมฤคกรายนี้  
จึง ขอให้ศาลสั่งให้มี ร้อง เป็น ผู้รับ  
มฤคกที่ดินรายนี้ต่อไป.

ศาลจังหวัดสุราษฎร์ ได้มีคำสั่ง  
ตั้งนายชอม นางมนเป็นผู้รับมฤคก  
พ.ศ. ๒๔๗๐ เวลา ๘ นาฬิกา เพราะ  
ฉะนั้นผู้ใดจะโต้แย้ง คำวินิจฉัย  
คำร้องนี้ประการใด ก็ให้ยื่นคำคัด  
ค้าน และแสดง หลักฐาน ต่อศาล ก่อน  
วันที่ ๓๐ ตุลาคม คำร้องเรื่องมฤคกได้  
ที่ศาล

ประกาศ มาณวันที่ ๓๐ สิงหาคม  
พ.ศ. ๒๔๗๐.  
สุทธิการณฤณีย์  
ผู้พิพากษา  
๓๐-๘/๖/๗๐.

สาวขาว เราไม่ชอบให้ดำ  
ผมดำ เราไม่ชอบให้ขาว



ผมขาว จะ เป็นดำ ผมดำ จะ เป็นขาว  
ถ้าท่านใช้ "ล๊อคเซอร์แอร์เรลโทเรอร์" ไม่ใช้ยาอื่น  
ผม ที่ทำให้ผมดำขาวครว แต่รักษาผมที่ออกแดงแห้งผาก  
เกลี้ยงให้กลับดำสนิทได้เร็วในเร็ววัน ๒.๕๐ บาท  
เอ.เอ็น.แอส. ๘๘ ถนนเจริญกรุง. เหนือและเบื้องศาลาเฉลิมกรุง. (ใช้ได้ทั้ง น. ก. จ.)

**ฮาไบร์วีสด-นัมฮงจิว**  
= รสมันชุ่มคอ กลิ่นหอมชื่นใจ =



# ตงฮัวโหลง

## บางลำภูม

เป็นสถานที่รักษาเวลาให้เที่ยง  
 ตรงอยู่เสมอ เพราะมีความ  
 เชี่ยวชาญในการแก  
 นาฬิกา มา ประมาณ  
 ๓๐ ปีแล้ว และจำหน่ายนาฬิกาที่  
 อย่างทันสมัย และทนทานมาก เช่น  
 วอเทอร์ปรัฟ และตกไม้แตก รอเชิญ  
 ท่านแวะชมได้ตลอดเวลา



### วงดที่ ๘ เพลงใหม่ ออกใหม่

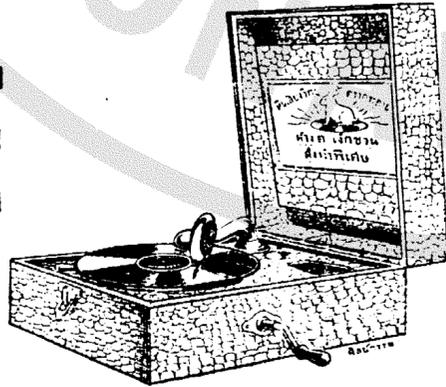


### ออกจำหน่ายแล้ว !

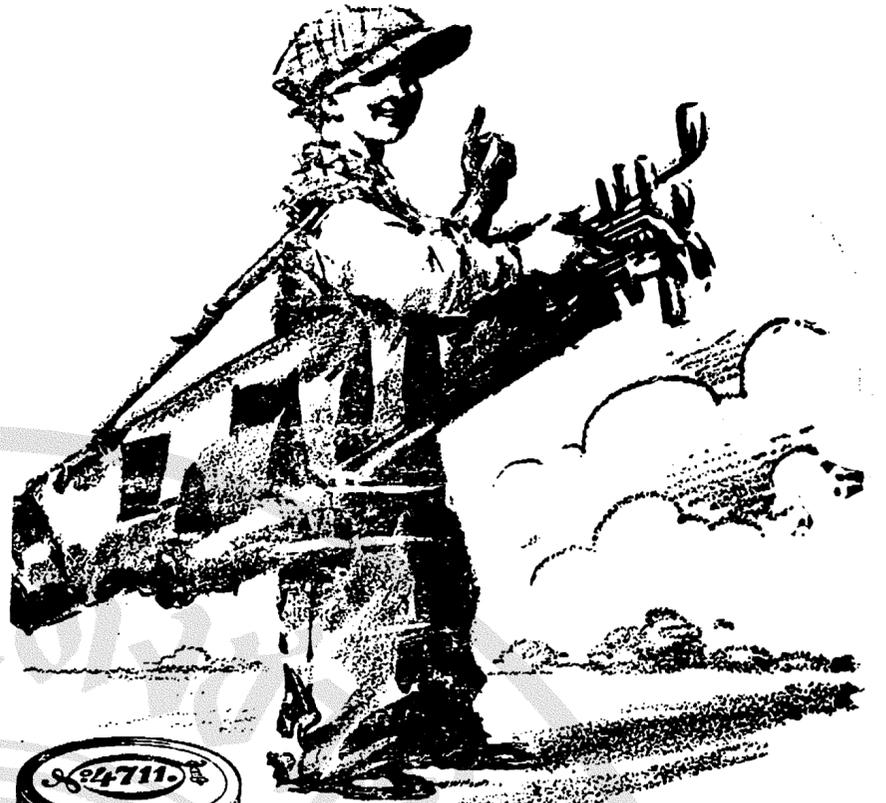
### เชิญขอบัญชีชื่อเพลงส่งจองเลยวันนี้

### ชื่อ ๑ แถม ๑๒

แก่ท่านที่ซื้อหีบเสียง 'ตรา  
 กระต่าย' ตั้งจากเขอรวัน  
 ๑ เครื่อง ราคา ๑๒ บาท  
 ได้รับ แถม แผ่นเสียงเพลง  
 ไทย (ตราเหรียญทอง) ๑๒  
 แผ่น เชิญเร็ว ขำหมก  
 เพราะเหลือ ๓-๕ เครื่องเท่านั้น ที่



ห้าง ต. แจกขวช บางลำภู พระนคร  
 แผ่นเสียงราชวงษ์ ถมมราชวงษ์ พระนคร



## คุณภาพทดเด่นเสมอ !

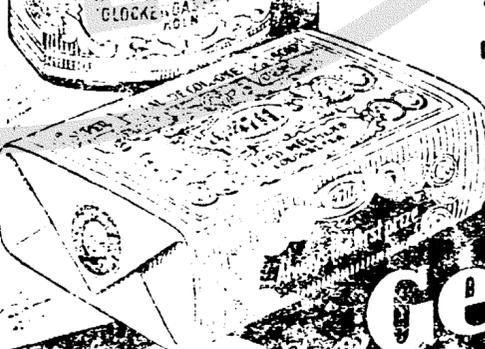
หยดหนึ่งของ "4711" โอเดอโคโลน คุณ  
 ค่างเกินกว่าน้ำหอมชนิดอื่นแบบอื่น ๆ หนึ่ง  
 รอนใหญ่. หลังจากการเดินพิพากดิ์, การ  
 ครากคร่างาน การเดินทางไกล หรือขณะ  
 อยู่ที่บ้าน, บนเรือ "4711" จะชุ่มชื้นดวง  
 ทั่วหน้าสดชื่น และทำให้เกิดกำลังกระปร  
 กระเปร่า เสมือนชีวิตเกิดใหม่  
 แมตต์ - ครีม

ทำให้ผิวเนื้ออ่อนนุ่มและเปล่งปลั่ง ไรคร  
 เป็นพบก่อนหน้าคุด

เบ็ง "4711"

มีดีให้เด็ก ๗ ชนิด เป็นเบ็งผศหน้าที่สุดมา  
 ฝึกใจงามคามธรรมชาติ และไม้อูรื่องเหือ  
 สบู่ "4711":

มีฟองมาก และกดมหอมทนนาน  
 เป็นสบู่ที่เหมาะสำหรับผิวเนื้อ  
 ยิงนัก



### บริษัท ปรักษ์ชีวิต

ซีเกร็ดอิตเคินไต้ แอสซวรันส์ จำกัด  
(สำนักงานใหญ่สิงคโปร์)

### ตรอกกัณฑ์บุช กรุงเทพมหานคร

มีกรรมธรรมสัญญาประกันชีวิตหลายชนิด  
กระทำให้เรียบร้อยด้วยเบี้ยประกันช่อมเข่าว

### ต้องการเอเยนต์ สมัครที่

กบิลว. เย. กิบ

ผู้จัดการสาขาแห่งกรุงสยาม

ต้องการให้ไทยเจริญ จงช่วยกันหนุนอุตสาหกรรม  
สินค้าไทย ชาวไทยทำ ให้สินค้าไทยเจริญ  
จงใช้ถ่านไฟ **วิกษาติ** สินค้าไทย  
สำหรับคนไทย



บริษัทอุตสาหกรรมถ่านไฟสยาม

เครื่องประดับ  
กาช

ค่างหู เริ่มกลัด  
คดิม คัดเคอ  
และ คัดนม ไค

ทำด้วยวัตถุอย่างใหม่ ไม่ใช่เพชร  
เทียมเจียรนัยหรือคอดไม้ เคมี  
เร้ากับแสงสว่าง มีประกายงามเยน  
คา มีสีค่าง ๆ เปนรองเปลกที่  
ประดิษฐ์ขึ้นใหม่

นอกจากนี้ มีสาย ๑๖ร้อยมือ  
แบบใหม่เปนทอง รัดดอกไม้ถม  
เพชร สีค่าง ๆ. ค่างหุ้ม และ  
เริ่มกลัดเคอเปนทองของม คกมา  
ใหม่หลายขนาดหลายสี

ลายรุ้ง  RAINBOW

(ตรงข้ามกรมไปรษณีย์กลาง)

### ฤกษ์ฝน

ท่านจะสวม หมวกชนิดใด



ชนิดเม็ด - ๑๐๐๐รูป  
ชนิดดากด - ๑๐๐๐รูป  
รูปทรงนำดมข, เราเป็นช่างทำ  
ได้เอง เชิญเลือกชม ที่  
วัดมณเฑียร  
ถนนเฟื่องนคร พระนคร

### บ้านแปงโรงเรียน

ท่านต้องการ ภาษาอังกฤษ  
หรือ ฝรั่ง จงสมัครเรียนทาง  
ไปรษณีย์ที่โรงเรียนนี้ ซึ่งได้ตั้ง  
๓๓ มีเศษจะได้ รับความนิยมจาก  
นักเรียนทั่วไป: การเรียนทาง  
ไปรษณีย์ก็เท่ากับทำ ๑๐๐๐รูป  
เรียนที่บ้านเองทำ, ซึ่งจะทำ  
ให้ทุกคนในครอบครัวของท่านพอ  
ใจ. ภาษาอังกฤษมีแผนก ๓ มี  
และแผนกเรียนเร็ว ๓ ปี. รอรระเบียบ  
การได้ฟรี แต่จะเพาะภาษาอังกฤษ  
แผนก ๓ ปีให้ตั้งแต่ ๖๐๐๐รูป  
โรงเรียนกรุงเทพของกฤษฎีกา  
ถนนสี่พระยา

### หายทันใจ

ไม่ว่าหนองใน เริ่ม เป็น หรือ  
ชนิดเรื้อรัง รับประทาน **หมีข**  
**เพียว** ยาคัดราอหนองใน รับ  
รองอำจะหาชไต ทนใจ และเค็ดควา  
รอดละ ๓ บาท มีจำหน่ายตามร้าน  
ราชชาติทั่วไป

### หมีขเพียวไฮส

เลขที่ ๓๔๓๒ เวียงท่านเดือนฤทธ  
ถนนเอวราช พระนคร

เรียนพิมพ์ คัด  
และ รวดเร ที่  
๑๐๐๐รูป  
ทางไปรษณีย์,  
เครื่อง พิมพ์  
ใหม่ ๆ มีพดตมเทศาน เรียงที่  
หน้าจันบูรพา, พระนคร

### ขายที่ดิน

ที่ดินในครอกจันทร์ เนื้อที่ประ  
มาณ ๑๔ ไร่เศษ แบ่งขายเปน  
แปลง ๆ ที่ดินติดกับถนนไปดมทร  
ปรการใกล้กับที่ดิน รองโรงเรียน  
กรุงเทพ ครัดเคียม แบ่งขายเปน  
แปลง ๆ ที่ดินในครอกพระยา  
พิพัฒน์ เนื้อที่ประมาณ ๑๐๐ ไร่  
๑๐ มีบ้าน ๓ หลัง ที่ดินในครอก  
โรงเรียนเด็กเนื้อที่ ๑ ไร่ ที่ดินร้าง  
โบสถ์พราหมณ์เนื้อที่ ๑๗ ไร่ ๑๐  
มีบ้าน ๒ หลัง) ที่ดินที่ถนนนคร  
ไชยศรีเนื้อที่ ๒.๑๐ ไร่ ๑๐ มีบ้าน  
๑ หลัง รอดระเชษคคามไคที่  
**สำนักงานฉายจิฉดา**  
๕๑๑ ถนนสี่พระยา พระนคร  
โทรศัพท ๕๓๖๑

ประเทศไทยสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรรอ่านประเทศไทย



### เมื่อท่านต้องการซื้อเครื่องเรี ๒

โดยได้รับ  
กรรมธรรมราชานญา  
แบบทันสมัย  
ฝีมือปราณีต.  
ราคาถูก  
โปรดคงไปที

### “ห้างเกอร์สันเฟอร์นิเจอร์ละโตร”

รับรองว่าท่านจะคงได้ ๑ ความพอใจทุกอย่าง  
โทรศัพท ๕๓๓๐ ถนนสี่ดม

NITRA ! quick aid to sound sleep!



โรคนอนไม่หลับ, เส้นประสาทพิการ, ปวดตึงๆ  
จะหายได้ก็ด้วย "ยาหน้าตรา" จันทน์เขียวที่ไป  
ทางขายยาจุฬาลงกรณ์ โทรศัพท ๖๐๑

# ยาทำลายพิษ

เป็นยาขับพิษ เริ่ม ง่วง  
หัวพิษ ทวาล้มลอก พิษ  
ของเม็ดพิษและแผลที่มี  
พิษแล้วร้อน แก้พิษยา  
เบื่อเมา พิษสัตว์ร้ายต่างๆ  
แก้พิษชา ปากคอเปื่อย  
เข็บแผล แก้สอิก แก้เด็ก  
เข็บทะเลและล่อง แก้ไอ  
ต่างๆ ดื่นก  
ยานี้ใช้แล้วแก้อาการดัง  
แจ้งนี้หายได้จริงๆ ใช้ได้  
ทั้งเด็กและผู้ใหญ่ ท่าน  
ควรยืมไว้ประจำตัวและ  
ประจำบ้าน ๗๕ ๑๐ ๕๓.



ช่องละ ๒๕ สตางค์  
และอบละ ๑ บาท

ของ  
ห้างพระจันทร์วิเศษ  
๑๒๕ ถนนวิเศษเหนือ ตรี:นคร.



## ประกาศกำหนดวันเก็บเงินภาษีอากร ในท้องที่อำเภอและจังหวัดต่างๆ

ด้วยคณะกรรมการอำเภอในจังหวัดต่าง ๆ ได้ประกาศเก็บเงิน  
ภาษีอากรตามพระราชบัญญัติและกฎกระทรวงในท้องที่แล้ว จึง  
ขอประกาศมาเพื่อให้ทราบอีกทางหนึ่ง ดังนี้รายการแจ้งต่อไปนี้

จังหวัด	อำเภอ	ตำบล	เงินภาษี อากรที่ ประกาศ เก็บ	จำนวน พ.ศ.	ประกาศเก็บเงินครั้งที่ ว่าการอำเภอ เดือน เดือนมีนาคม ถึงวันเดือน มีนาคม	มี หน้า หน้า หน้า	
พระนคร	หนอง จอก	หนองจอก	โรงรับ	๒๔๘๐	เดือนมีนาคม ๒๒/๕/๒๔๘๐ ถึงวันมีนาคม ๖/๖/๒๔๘๐	๓๕	
		กระทู้มราช	"	"	"	๓๕	
		โคกแฝด	"	"	"	๓๕	
		คู้ฝั่งเหนือ	"	"	"	๓๕	
		คลองเตย	"	"	"	๓๕	
		ด่านกฐิน	"	"	"	๓๕	
		ด่านคอช้าง	"	"	"	๓๕	
		บางกระบือ	สะพานสูง	"	"	เดือนมีนาคม ๒๒/๕/๒๔๘๐ ถึงวันมีนาคม ๓๐/๖/๒๔๘๐	๓๕
		"	"	หัวหมาก	"	"	๓๕
		"	"	คลองกุ่ม	"	"	๓๕
"	"	คลองจั่น	"	"	๓๕		
"	"	บางกระบือ	"	"	๓๕		
ธนบุรี	คลองจั่น	"ทุกตำบล"	"	"	เดือนมีนาคม ๒๐/๕/๒๔๘๐ ถึงวันมีนาคม ๒๐/๖/๒๔๘๐	๓๖	

ขอให้ผู้มีหน้าที่เก็บเงินภาษีอากรในท้องที่ดังกล่าวแล้ว โปรดนำเงิน  
ใบชำระณะที่ว่าการอำเภอภายในกำหนดในประกาศนี้

กองราชเลขากระทรวงการต่างประเทศ ภาค ๑

๓๖ สิงหาคม ๒๔๘๐

(ลงนาม) อุดรชนารักษ์

เลขาธิการกระทรวงการต่างประเทศ ภาค ๑

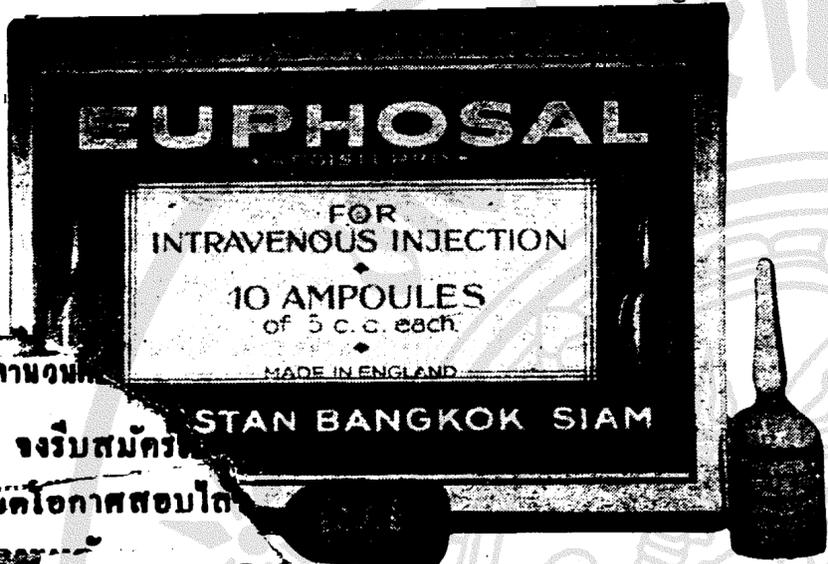
๕๑. ๒๕/๕/๘๐.

# ทำไม-ฉีดยาโรคลุฬารเร็ว!

มีผู้สงสัยกันนักกว่า ทำไมสมัยนี้แพทย์แผนปัจจุบันจึงนิยมแนะนำให้คุณใช้ฉีดยา ?

ขอตอบว่า เพราะการฉีดยาฤทธิ์ยาฉีดแล้วเข้าไปรักษาโรคดีกว่าวิธีอื่นมาก !

เช่นการรักษาโรคด้วยวิธีอื่นหายใน ๑๕ วัน! แต่การฉีดยาหายใน ๗ วันตั้งนี้เป็นต้น ถ้าการฉีดยา  
ตรงตำแหน่งของโรคแล้วไม่มีอันตรายเลย ทำให้โรคลุฬารไ้รวดเร็วกว่ารักษาด้วยวิธีอื่น



๑๕ มีมาแต่ที่สำนักแพทย์ไทยได้เข้ามา มีคนไข้เพราะ  
ฉีดยาฟูโซซาลเท่านั้น ๕ มื้อมากกว่าคน คนไข้ เมื่อได้ฉีดยาแล้วได้รับ  
ผลรวดเร็ว และไม่มีอันตรายอย่างใด เพราะ ยาฉีดยาฟูโซซาล รวมน  
พลังด้วยตัวยาสายยาสูง

ยาฉีดยาฟูโซซาล ประจักษ์เป็นคำขวัญพิเศษจากประเทศอังกฤษ  
ไม่มียาฉีดยาที่มียาฉีดยาอื่นมีสรรพคุณดีเสมอเหมือน

ยาฉีดยาฟูโซซาล เป็นยาฉีดยาที่หาขายยากยิ่งกว่าใคร มีสรรพคุณ  
ช็อคเช็ม ฉีดแล้วบำรุงกำลัง ฟอกโลหิตให้สะอาด กำจัดเชื้อโรค  
ออกจากกาษสัน

## ยาฉีด "ยูโฟซาล"

### สรรพคุณโดยย่อของยูโฟซาล

- ยูโฟซาล กำจัดโรคเส้นประสาททุกชนิด ปวดตามข้อ ตามกล้ามเนื้อ มึนงง เหน็บชา อัมพาต ปวดศีรษะในสมอง' ปวดเมื่อย  
ตามร่างกายทั่วไป
- ยูโฟซาล กำจัดโรคโลหิตจาง โลหิตเฉื่อย อ่อนกำลังไม่มีแรง
- ยูโฟซาล กำจัดอาการโรคทุกระยะ เริ่ม แผล หนองลงอันตราย เข้าข้อ แผลเนื้องอกร้ายต่าง ๆ
- ยูโฟซาล กำจัดโรคทางมดลูก ระบุขาว มดลูกบิด โคโรนารี มีเนื้องอก มีหนอง
- ยูโฟซาล กำจัดอวัยวะโรค ไส้ ผอมแห้ง โรคทางปอดทุกชนิด
- ยูโฟซาล กำจัดโรคของสัตว์ที่คลอดบุตรอยู่ไฟไม่ได้ เหน็บชา อัมพาต โลหิตน้อย
- ยูโฟซาล กำจัดโรคพุพอง น้ำเหลืองเสีย เปนเม็ดผื่นคันตามผิวหนังทุกชนิด
- ยูโฟซาล รวมน้ำ ก่อนจะฉีดยาจำชื่อให้แม่นยำ ยูโฟซาล จึงจะทำให้โรคของท่านหายเร็ว  
ข้างจังหวัดจะฉีดได้ความแรงทั่วไป พระนครจะไปฉีดที่โยคีสถาน เริ่มละ ๓ บาท  
ที่บ ๓ มี ๑๐ หลอด ที่บละ ๕ บาท ข้างจังหวัดอื่นทาง พ.ก.จ. ๕ หลอดที่ฉีด

**โบศิสถาน** ตึกวิมานเนาวรัตน์ ถนนเจริญกรุง  
โทรศัพท์ ๑๖๕๓ พระนคร

มีแพทย์หลายนายที่ชำนาญในการตรวจโรคและฉีดยา คอยรับรองท่านด้วยความเต็มใจท่านจะมาตรวจโรคฉีดยา ไม่ต้องคอยเสียเวลา  
ค่าตรวจไม่คิด - อนามัยนี้ช่วยตามเคย  
ยาฉีดยาฟูโซซาล - ยาฉีดยาที่หาขายยากยิ่งกว่าใคร มีสรรพคุณดีเสมอเหมือน  
ข้าง นีโอพัทวาซาล - ยาฉีดยาที่หาขายยากยิ่งกว่าใคร มีสรรพคุณดีเสมอเหมือน เริ่มละ ๒ บาท คัดเลือกโรคที่ร้ายแรง และหนัก รong ฟัน กุดกระดูก และแผลต่าง ๆ



นักเรียน ม.๔, ๕, ๖, ๗, ๘

เรียน ๑๗ เดือน

ได้เงินเดือน ๕๐ บาท

ตามระเบียบการ

โรงเรียนช่างทอผ้า ถนนพญาไท เวลา ๗.๓๐-๒๐.๓๐ น.

หรือที่ร้านสมใจนึก บางลำภูม เวลากลางวัน

นักเรียนมีแรกเรียนจบแล้ว

รับสมัครนักเรียนใหม่ ถึงวันที่ ๑ กันยายน

แจ้ง ความ

เรื่องบังคับการ จำนวนที่ดิน

สำนักงานพระคลังข้างที่ พระนคร

วันที่ ๒๗ สิงหาคม ๒๔๗๐

แจ้งความมายัง นาย อัมมาร ภาณุ โหมพัก ภาณุ คานวาทา คำบดถนนบำรุง เมือง เรือง สะพานสร้างโรงตั้งพระนคร.

ตามที่ท่านได้ทำสัญญาจำนวนกรรมสิทธิ์ที่ดิน โฉนดหมายเลข ๒๔๕๕ คำบดจักรวรรดิ อำเภอสมพันธวงศ์ จังหวัดพระนคร ไว้กับกรมพระคลัง

ข้างที่เป็นจำนวน เงินหมื่นหกพันบาท... และท่านยอมเสียดอกเบี้ยใน อัตราซึ่ง... ๕๘/๑๐๐ ตั้งวันที่ ๒๗ ตุลาคม ๒๔๗๐.

ปรากฏว่า ท่านได้ค้าง ดอกเบี้ย... จำนวนตั้งแต่วันที่ ๒๗ มกราคม ๒๔๗๑... คิดจนถึงต้นเดือนสิงหาคม ศกนี้ เป็นจำนวนดอกเบี้ยค้างชำระ ๒๒๗๐ บาท... ไม่ทราบว่าจะไปอยู่ที่ใด สำนักงานพระคลังข้างที่ไม่มีทางที่จะติดต่อกับท่านได้ ทั้งพระคลังข้างที่ไม่ทราบ...

เพ่งสะพานรัช มาคร...	๑๕
จักรวรรดิ...	๑๕
ดอกเบี้ย...	๑๕
แปดพัน...	

ขอแสดงความนับถือ  
เอส. บริกเฮาส์  
ที่ปรึกษากฎหมายสำนักงานพระคลังข้างที่.

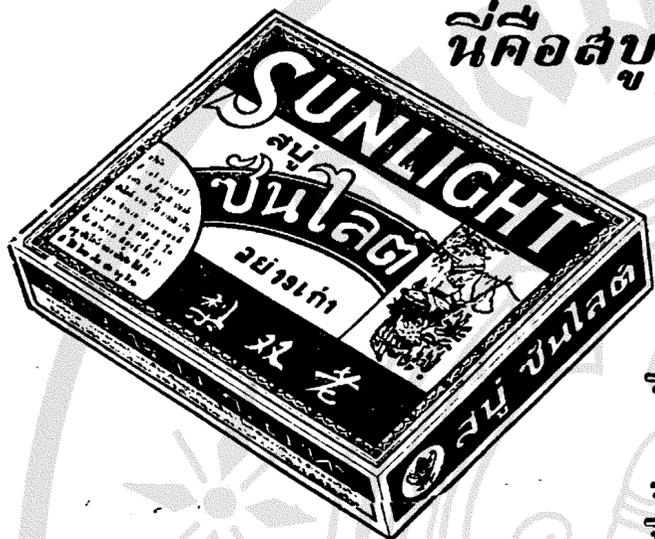
ต้องการ  
ผู้ชำนาญการใหญ่มีบริเวณกว้าง  
ขวาง โปรดส่ง รายละเอียด ค่าเช่า ค่า  
บด ฯลฯ ไปยังที่เลขที่ ๑๐ หนังสือ  
พิมพ์นี้.

แจกฟรี  
วิชาวาดเขียน โดย  
นายชอง สเตตานนท์  
ราคาขาย ๑๕ สต.  
แจกเฉพาะ ๕.๐ เดือนเท่านั้น  
แค่ต้องส่งเช็คมา ๑๕  
สตางค์ เงินค่าส่ง ยัง  
นายพม ร.พ. ประชาชาติ  
อย่าลืม ชำนาญเทศ

นี่คือสบู่ -

ซันไลท์

อย่างขนาดใหญ่



เดี๋ยวนี้ท่านอาจซื้อสบู่ที่มี  
ชื่อเสียงนี้ ได้ถูกกว่าแต่ก่อน  
และแป้นก่อนเล็ก เหมาะมือ  
มากกว่า ช่องขนาดใหญ่เดี๋ยว  
นี้บรรจุ ๔ ก้อน และขาย  
ช่องละ ๒๐ สต. เท่านั้น  
ส่วนช่องขนาดเล็ก บรรจุ  
๑ ก้อน ซึ่งทำขึ้นเป็นพิเศษ  
สำหรับอาบหน้า ขายเพียง  
ก้อนละ ๕ สต.

จะแจกให้ฟรี

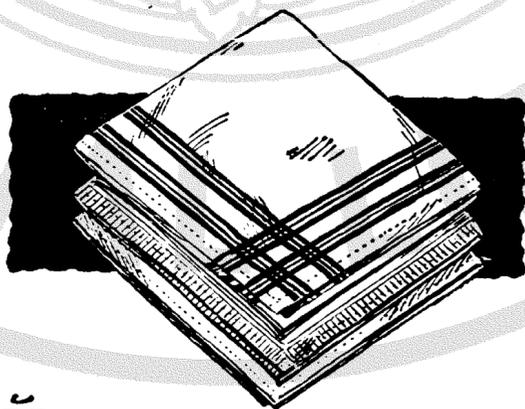
ผ้าเช็ดหน้าทำในอังกฤษชนิดเยี่ยมสวยงามเหล่านี้

๑ ผืน ฟรี!

แลกกับ

ช่องเปล่าอย่างใหญ่ ๔ ช่อง  
หรือ

ช่องเปล่าอย่างเล็ก ๑๖ ช่อง  
ของ - สบู่ซันไลท์



ท่านจะเอาช่องเปล่าไปแลกได้จากที่

บริษัทสยามอินดัสตรีส์ (๑๙๓๒) จำกัด

ตีกิตติแฮล์ม ถนนเจริญกรุง หรือที่เอเย่นต์ของบริษัททั่วไป

ที่มีเขว่นป้ายนี้



จงนำช่องเปล่า  
สบู่ซันไลท์  
มาแลก  
ผ้าเช็ดหน้าฟรี  
ที่นี่

# ร.ร. วิทยาศาสตร์

ของ นายทองอยู่ พุ่มพุ่ม ป.ม.  
ผู้ซึ่งสมัครเป็นผู้แทนอนุบริษัทครึ่งหนึ่ง

โรงเรียนพุ่มพุ่มพิทยาศัย (หลังวัดแจ้งและปากคลองสาม)  
สร้างขึ้นเพื่อช่วยเหลือนักเรียน ที่มทุนทรัพย์น้อยให้ได้  
รับความรู้อย่างเต็มที่ เวลานี้เรียนอย่างไม่ทั่วคาย เบียดจนเค  
เข้าจนค่า รม ๔ ถึง ๗ ตอนวิทยาศาสตร์ถึง ๖ ถึงอย่างละเอียด  
เครื่องทดลองของโรงเรียนนี้ พียงแค่รุ่นเดียวเท่านั้น ก็มีราคา เกือบสอง  
พันบาทแล้ว ถ้าวัดคอกดองจุดที่ขึ้น ซึ่งสามารถขยายได้เกือบ ๒๐๐๐  
เท่า สามารถแบ่งแยกน้ำและสกัดค่า ๆ ให้เห็นชัดในทุก ๆ ส่วนได้  
เมื่อเวลาเข้าเรียนทุกที่ดูซึ่งไม่มีที่ใดเหมือน ฉะนั้นจึงขอรับโดย  
จำกัดจำนวนคนผู้จะมาเรียนก่อนเท่านั้น

จึงรับสมัครเป็นนักเรียนกลางวันเสียแต่วันนี้ มิฉะนั้น  
จะหมดโอกาสสอบไล่ของกระทรวงธรรมการ ซึ่งจะต้องเสีย  
ใจในภายหลัง

## จำหน่ายไปแล้ว ๑๔๐๑ เล่ม ชีวิตและงานของศรีปราชญ์

โดย **ส. ธรรมยศ** I. C. T., Dip. of Lit. (Hons)



เจ้าของเรื่อง "เวทิดิจารณหรือประวัติวรรณกรรมสยาม" เรียบ  
เรียงเป็น Complete Work ครีแรกของวรรณคดีไทย ตำรึก  
สำคัญที่ท่านจะได้พบจากตำราเล่มนี้ คือ: วิทยาศาสตร์และ  
ศิลปะแห่งวรรณคดี - วรรณคดีสยามในวรรณคดีโลก - อารย  
ธรรมและวัฒนธรรมแรกของสยาม - ความพินาศของกรุงศรี  
อยุธยา - กำเนิดคัมภีร์ทุกเหล่า - คติการประพันธ์ - Complete  
Life ของ ศรีปราชญ์ - Complete Work ; อนุรักษคำฉันท์,  
กำรวัดศรีปราชญ์ และ สรวัดตำนานไทย ซึ่งเป็นงานชิ้นเอก  
ของ ศรีปราชญ์ และเพิ่งค้นพบใน พ.ศ. ๒๔๗๐ สำนึกที่วัฒนธรรม  
สยามค้ำประกันคุณค่าศรีปราชญ์ว่าดีเยี่ยมยิ่งนักถึงขนาด

ขนาดหน้า ๓๐๐ หน้า ราคา ๑๒๕ สต. มีจำหน่ายณ  
โรงพิมพ์วิทยากร, กรุงเทพฯ มรรณาการ และทั่ว ๆ ไป  
ถ้าท่านมีเรือนรับตำรับผู้รักและผู้อ่านเห็นในวรรณคดี ซึ่ง  
เป็นความภูมิใจสูงยิ่งแห่งชาติ

# โอกาสของท่าน

ห้างขอแจ้งให้ทราบว่า เวลานี้ ห้างมีความยินดีให้ทุก ๆ ท่านที่ใช้น้ำมัน หมอมี่ นำ  
รถยานยนต์ หมอมี่ที่ใช้น้ำมัน ๑๒๐ รวด ไปแลกเช่ายานยนต์ หมอมี่ได้ ๑ รวด ตามที่ร้านต่าง ๆ  
ซึ่งจำหน่ายยานยนต์ หมอมี่

และสำหรับร้านทั่วไ้ที่จำหน่ายยานยนต์ หมอมี่ของห้าง ขอได้ ไปครับแลกไว้ด้วย ห้างจะ  
ให้ ก้าวไวอย่างงาม

“ในกรุงเทพฯ ไปรถนำมาแลกโดยตรงเพราะที่ห้าง”

## ห้างขายยานยนต์

โทรศัพท์ ๓๔๖ สามแยก

### ปาฐกถาพระประสงค์ (ต่อจากหน้า ๑๔)

หนามที่ไม่แหลมมัน ถ้าเอามาฝาน  
นาน ๆ เขาก็ย่อมจะแหลมได้ ความ  
คิด หรือ อดิ มีญา ของ คนเรา ก็เช่น  
เดียวกัน เมื่อเรารู้อย่างไรว่าเราอ่อน  
ช้า ใจอยู่สักหน่อย เขาก็เราพูด  
ยามศึกษา หมั่นคิดหมั่นครึกครอง  
หาเหตุผล ก็จะทำให้เราฉลาด  
ขึ้นได้ การรวมสมัยนี้ไม่เหมือนเมื่อ  
สมัยครั้งโบราณกาล ซึ่งมีกษัตริย์  
ในระบอบศักดินา และกษัตริย์กษัตริย์  
เป็นพม ในสมัยนี้ บางเหตุการณ์  
เราอาจไม่เห็นหรือไม่ทราบเลยว่า

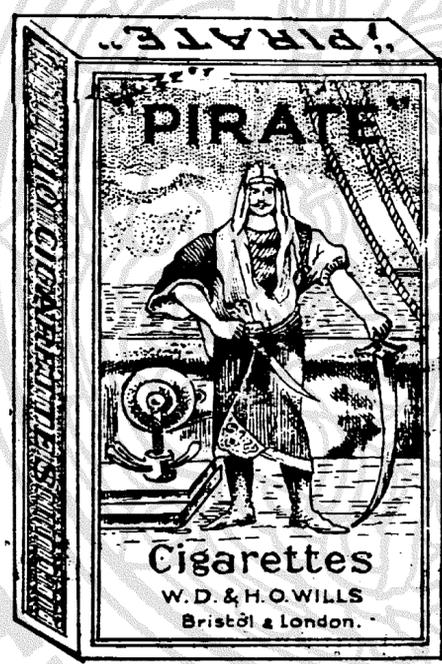
คืออยู่ที่ไหน เด็กเริ่มเป็นอนคราช  
ของสมัยแล้ว ฉะนั้นเราจะรู้เพียง  
ความกล้าอย่างเดียวหาได้ไม่ การ  
ที่จะเป็นผู้นำคนอื่น หมายถึงนำไป  
ให้ ได้ผลไม่ใช่นำไปขาย ที่จะทำให้  
ให้ ได้ผลก็ต้องอาศัย การเรียนให้  
หนักในการรวม ทั้งต้องพิจารณาและ  
คิดค้นได้ว่าอะไร เป็น อะไรไม่ให้ นิด  
พลาด ในเวลาที่เราจะเอาคำ  
ไปทางแล้วคิดว่าคำเราว่าอย่างนี้ เรา  
ก็ต้องทำอย่างหาได้ไม่ เราจะต้อง  
ใช้ความคิดทุกอย่างเพื่อหา ทางที่จะ  
เป็นผลดี ความคิดนี้ถ้าเราไม่คิด  
ให้ชำนาญไว้ก่อนก็จะคิดไม่ออก หรือ  
[มีต่อหน้า ๑๕]

### เด็กของเรา (ต่อจากหน้า ๑๕)

หนูเจ้ากรรมกล้า ความธรรมดาเด็ก  
น่าจะไม่ได้มีความผิดเลย หากเป็น  
เพราะผู้ใหญ่ หลอกให้ เชื่อ ความว่า  
ในที่มีคนมี กะ มีอายห่าง และมี  
อยู่ เด็กจึงกล้า เป็นคน ก้าวความ  
ผิดไปง่าย ๆ แทบทุกคน.  
ความ เห็น ของท่าน มีเหตุผล  
เบอร์ทรานด์ รัชเชดต์ ปรวิญาเม  
คนสำคัญรอง อังกฤษได้นำมา ทดลอง  
กับ บุตร ของคน ปรากฏว่า เด็ก  
รวมเรายังไม่รู้จักกลัวอะไร แม้ เมื่อ  
อย่างเข้ารวมกับที่ ต้อง เด็กก็ยัง  
กลัวกลัว ระมัดระวัง ใจเกิน

เพราะการวิ่งรอนทำให้เกิดเสียงค  
นิคปกติ ครั้นในปลายรวมที่ของนั้น  
รัชเชดต์ว่าจ้างที่เลี้ยงใหม่คนหนึ่ง ซึ่ง  
ปกติเป็นคนคนใจง่ายและกลัวผิด ไม่  
ไม่ช้า เด็กก็กลายเป็นคนคนใจง่าย  
ความที่เลี้ยงไปด้วย เด็กกลัว อดิ  
กลัวแนว กลัวผิด และกลัวจนกระ  
ทั้งนี้ของเล็กๆ ที่คอยดูใหม่ เพราะ  
เข้าใจว่าเป็นเด็กที่กลัวอะไร อีกอย่าง  
หนึ่ง รัชเชดต์ต้องเปลี่ยน ที่เลี้ยง  
ใหม่ความกลัวเหล่านี้จึงค่อยบรรเทา  
ลง แต่แล้วรัชเชดต์ก็พบความจริงอีก  
อย่างหนึ่งว่า ถึงแม้จะเปลี่ยนที่เลี้ยง  
ใหม่หรือไม่เปลี่ยนก็ดี ความกลัว  
ประเภทหนึ่งก็มักเป็นแก่เด็กอยู่ เสมอ  
ความกลัวประเภทนี้ได้แก่ ความกลัว  
ทุกๆอย่างที่เคลื่อนไหวด้วยอาการแปลก  
ประหลาด หรือที่ไม่น่าดู  
มหัศจรรย์ เช่น เจ้าที่ฉายดูความ  
หรือ เครื่องเล่นจักรกลไก เป็นคน  
ความกลัวประเภทนี้ เมื่อคิดทำ  
ก็ไปด้วยเหมือนกัน เช่นการทางร่วม  
ขึ้นโดยเร็ว อาจทำให้มา และกลัว  
กลัวได้โดยง่าย รัชเชดต์ได้พยายาม  
ค้นคว้าในเรื่องนี้ อย่างที่กล่าวแล้ว  
จึงกล่าว ว่า ความกลัวว่า จะ  
อย่างเดียว คือความกลัวที่ทำให้เกิด  
ระบอบอย่าง ที่ท่านมีเหตุผล กล่าวไว้ที่หา  
ไม่ แท้จริง ความ กลัว ที่เกิดจาก  
สัญชาตญาณของมนุษย์เองก็มี คือ  
ความกลัวในสิ่งลึกลับมืดมน ราชเจ้า  
จะได้กล่าวถึงความกลัว ระบอบนี้ภายหลัง  
และจะได้เล่าเรื่อง ความกลัว  
ระบอบที่ทำให้เกิดระบอบมากว่าเสียก่อน.

## บุหรี่ ไพเรต



รสชาติ ไม่มีบุหรี่ใดเทียบ

ความเจริญแพร่หลายของบุหรี่ ไพเรตย่อมเป็นเครื่องพิสูจน์  
ถึงคุณภาพได้อย่างดี

ถ้าท่านยังไม่เคยสูบบุหรี่ไพเรต  
โปรดตัดสินใจหันมาสูบบุหรี่เสียแต่เดี๋ยวนี้

W.D. & H.O. WILLS - BRISTOL & LONDON

ตอบแข่งขันข่าวราชการ  
ผู้มีชื่อ รับรางวัล ข้าราชการ  
ชั้นตรีและชั้นจตุรา มีทั้งภาควิชา  
การและภาคปฏิบัติ การของพระบ  
รุษนิกิตเกษกร กาดังมีผู้นิยมใช้  
สำหรับเครื่องมื่อ. เราตอบ คำ  
เดรนาการบรรยาย ถึงหน้าที่เดรนา  
การและงาน ดำเนินการ อย่างครบ  
ถ้วนบริบูรณ์ มีฉบับภาษาพร้อม  
พิรุณพาชี โรงทอ

(ยังมีต่อ)

# ปาฐกถาพระประสงค์

[ต่อจากหน้า ๓๒]

ไม่มีจะคิดอะไร.

ในที่สุดเราจะต้องฝึกฝนอบรม ทำจิตใจ เพื่อให้เป็นคนเข้มแข็ง อดทนกล้าหาญ การฝึกฝนอบรมทำจิตใจนั้นนับว่าเป็นการยากที่สุด แต่ถึงจะยากอย่างไรเพื่อให้เป็นผู้นำที่ดีได้ เราจะต้องพยายามอยู่นั่นเอง เพราะทำจิตใจที่เข้มแข็งกล้าหาญ ย่อมมีอนาคตที่ยอมเดชะดั่งดั่งทุก ๆ สิ่งได้ เมื่อเป็นผู้นำที่กล้าเดชะดั่งดั่งได้ ก็ย่อมจะเป็นผู้นำ ทำประโยชน์ให้แก่ประเทศชาติได้.

การที่จะอบรมทำจิตใจนั้น เราจะต้องเอาชะระ ตัวเองให้ ได้ก่อน มิฉะนั้นชะระตัวเองไม่ได้ จะเอาชะระคนอื่นหาได้ไม่ คติในทางพระพุทธศาสนาถือว่า ชะระตัวของตัวเองนั้นแหละ ประเสริฐที่สุด ผู้นำที่รับศรัทธาของตัวให้ชะระไม่ได้แล้ว ก็รับผู้นำที่เราไม่ได้ ถึงเป็นโลกโมด โมเดตา สงคราม ย่อม มี เหตุการณ์ ชัย มาก หลาดซึ่งทหารจะต้องมี อัมภราช ถึง

Watch your waist line!

## ระวังอย่าให้ท้องผูก!

การถ่ายอุจจาระเป็นปกติทุกวันนี้เป็นสิ่งหนึ่งช่วยให้อวัยวะเป็นปกติ มีความสดชื่น ทั้งยังช่วยเป็นเหตุหนึ่งที่ทำให้เกิดอาการปวดศีรษะ และนำไป โรคอื่น ๆ เกิดขึ้นได้ง่าย.

ยาระบายมีทั้งชนิดที่มีรสขม และชนิดที่มีรสหวาน บำบัดอาการท้องผูกให้หายได้ โดยเร็ว ช่วยให้ถ่ายอุจจาระเป็นปกติทุกวัน ผิวหนังปราศจากสิวและผดผื่น.

มีจำหน่าย ตามห้างร้าน ราชยาทั่วไไป



รับขึ้นเอ็นดี  
ฝีมือปราณีต  
ราคาเบา  
มาลีนิ  
(มาลีนิประเสริฐ)  
ถนนหลังวังบูรพา  
โทรศัพท์ ๑๕๑๒

กับเขาชีวิตเร้าแรง เมื่อผู้นำไม่เริ่มเร่งทอ ไม่กล้าหาญทอ ไม่ยอมเดชะดั่งดั่ง จะนำคนอื่นไปให้ถึงชะระชะระได้อย่างไร.

เมื่อพระนครหลวง เปนเจ้า ทรงนำทหารเข้ามึนบ้ายค้าพระมา ก็เปนมการแสดงควมกล้าหาญ เดชะดั่งดั่งหนึ่ง ซึ่งในกาตค้อมาพระองค์ก็ทรงดำมารถ ชะระ พระมา ได้ อย่างสมพระเกียรติ พระเจ้ากรุงธนก็เหมือนกัน พระองค์ได้ทรงกู้ชาติไทยไว้ได้ ไม่ต้องให้เป็น ข้าพระมาอยู่นาน ก็เพราะ พระ องค์ มี ความ กล้า หาญ

อย่าง เด็ด เดี่ยว ในการ รบ ไม่ใช่จะเพาะแค่ผู้บังคับบัญชา ที่จะต้องกล้าหาญ เด็ด เดี่ยว พดทหารทุกคน จะต้องกล้าหาญด้วย พดทหารคนเดียว ภายในหมวดหนึ่ง หรือกองร้อยหนึ่ง ถ้าเป็นคน มีความ กล้าหาญ เด็ด เดี่ยว เด็ด อาจนำหน่วยทหารของคน เราทำ การรบ ได้ ชัย ชะระ อย่างงามก็ได้.

เพราะฉะนั้น เมื่อผู้ใดใครจะเป้นผู้นำ จงกระทำคนตามกักถ้าว มาเดชะ เมื่อวันข้างหน้ายังมีโอกาสเป้นผู้นำ วันหน้า ท่านก็จง จะเป้น

ได้ เดชะพวกเราร่วมมากดำมารถเป้นผู้นำได้ ประเทศชาติของเรา ก็คงจะเจริญรุ่งเรืองเน.

## เรื่องสั้นๆ บางเรื่อง

[ต่อจากหน้า ๓๑]

เครื่องบินนำชนิกหัท ๕๐ คันในขณะนี้ กำลัง ถูกสร้างขึ้น เพื่อใช้สำหรับ การบิน ส่ง ทราบเช็ก เดมคิก, ดำมารถบินทุกคน โดยสาร ได้ ๒๒ คน, กตาสี ๒ นาย และไปรษณิกภัณฑ์ หม้อราว ๒ คัน มีทั้งห้องรับประทานอาหาร ห้องนั่งเดม, ห้องนอน, ส่วนอื่นก็จะได้ บรรทุกได้ ตามมีกักถ้าวหนึ่ง.

# มารดาทุกคห ย่อมเป้นห่วงเมื่อลูกบุตง ไม่เบิกบานและไร้เริง



## ธรรมดาเด็กย่อมหักโหมกำลังตัวมากเกินไป

ตามปกติเด็กย่อมหักโหมใช้กำลังมากเกินไป ทำให้ร่างกายอ่อนเพลีย เพราะในวัยเด็กใช้กำลังวังชาของเด็กย่อมใช้ ไปในการเล่นมากซึ่งทำให้กำลังลดน้อยไป.

ก็มอฮอร์ลิกส์ กลางวัน หรือก่อนเข้านอนจะทำให้กลุบุตร วิชา ของท่านแข็งแรงขึ้นมาก เพราะเป้นอาหารที่สมบูรณ์สำหรับเด็กในวัยเด็กโต. เพราะ-



โปรดจำเคลือบหมายและลักษณะของห่อ ตามภาพตัวอย่างนี้.

# ฮอร์ลิกส์ กำจัดความอ่อนเพลีย

